

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos: REDACCION: 201280 y 207149 ADMINISTRATION, 207149 • AÑO XXVII • Número 2.313 • LUNES, 21 DE NOVIEMBRE DE 1977 • Precio del ejemplar: QUINCE PESETAS. Depósito legal: BU-38-1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## Una gran multitud rindió ayer homenaje a la memoria de Franco en la plaza de Oriente

### Hubo misas en el Valle de los Caídos mañana y tarde, esta con gran afluencia

### Misa por el alma del anterior jefe del Estado en La Zarzuela, con asistencia de los Reyes

Madrid (Cifra). — Sus Majestades los Reyes de España han asistido esta mañana a una misa por el alma del anterior jefe de Estado, Francisco Franco.

La misa fue celebrada en la capilla del palacio de la Zarzuela y en ella participaron, junto a los Reyes de España, el Príncipe de Asturias, la Infanta doña Cristina y todos los miembros de la Casa de Su Majestad el Rey.

#### EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Santa Cruz del Valle de los Caídos (Cifra). — Unas mil personas han asistido a una misa celebrada a las diez de la mañana de hoy en la Basílica del Valle de los Caídos «por todos los caídos de nuestra Cruzada» en el cuadragésimo primer aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera y segundo de Francisco Franco.

La mayoría de los asistentes eran falangistas.

Coronas de flores —llevadas a pie desde Madrid por grupos que salieron de Puerta de Hierro anoche y llegaron esta madrugada al Valle— fueron colocadas sobre las tumbas de José Antonio y Franco. Al finalizar la misa, en la que no hubo homilias, las banderas rindieron honores.

Terminado el acto religioso, en la explanada existente ante la basílica, los asistentes se reunieron para escuchar al dirigente falangista Antonio Gibello, quien, con un megáfono, leyó un escrito en que criticó la actual situación política española. Llamó cobardes, hipócritas y perjuros a estadistas, gobernantes y políticos y condenó la acción de los partidos.

## Luto en Portugal

Por la muerte de 129 personas en accidente de aviación

Lisboa (Efe). — El primer ministro portugués, Mário Soares, ha decretado tres días de luto oficial como consecuencia de la tragedia registrada ayer en la isla de Madeira, en la que perdieron la vida 129 personas, la mayoría de los cuales, de nacionalidad portuguesa.

Seguidamente, el señor Gibello hizo un llamamiento a la unidad de los falangistas y señaló que hay que inyectar juventud en FE de las JONS, cuyo propósito es crear un orden nuevo que acabe con las desigualdades y sea síntesis de autoridad, libertad y justicia. Condenó también el colonialismo económico y afirmó que hay que acabar con la explotación del hombre por el hombre y lograr la unidad de los hombres, las clases y las tierras de España. Finalizó su intervención con gritos de

«Unidad falangista» y «Arriba España». Por último, los asistentes entonaron, brazo en alto, el «Cara al Sol».

A continuación, los allí congregados, abandonaron el Valle de los Caídos sin que se registrase incidente de ningún tipo.

#### POR LA TARDE, MISA OFICIADA POR MONSEÑOR GUERRA CAMPOS

Valle de los Caídos (Madrid) (Cifra). — Un número incalculable de per-

(Pasa a la página 19)

## Elecciones en Grecia

### Con la quinta parte de los votos Karamanlis lleva el 42,5%

Atenas (Efe). — Con el veinte por ciento de los votos escrutados en las elecciones generales, Nueva Democracia de Karamanlis lleva el 42,5 por ciento de los votos (el electorado total es de 6.400.000 votantes). Necesita el 43 por ciento para obtener la mayoría.

Karamanlis obtuvo el 64 por ciento de los votos en las pasadas elecciones. Los socialistas de Papandreu llevan el 24,2 por ciento (13% en 1974).

La Unión de Centro Democrático el 20 por ciento y el Partido Comunista tiene por el momento, el 8 por 100.

## LAS MUJERES AL VOLANTE



Las mujeres conducen mejor que los hombres. Al menos son más cuidadosas y atentas. Esta aseveración no forma parte de ninguna campaña feminista, sino que es la conclusión a que se ha llegado después de diversos estudios y análisis comparativos, y es válida, al menos, en lo que respecta a la República Federal de Alemania. Por este motivo, la factoría automovilística «Volkswagen» encomienda solamente a mujeres la tarea de sacar a los vehículos de la «cinta sin fin», llevarlos a los talleres de prueba, a los aparcamientos y, por último, a las rampas de carga. Este cometido estaba encomendado antes a los hombres. Con el tiempo ha quedado demostrado que las mujeres cometen menos accidentes al realizar estas maniobras y los vehículos sufren menos arañazos y abolladuras, ya que la mujer reacciona más rápidamente, es más atenta y más suave durante las maniobras al volante. (DaD).

## Sadat resume en cinco puntos sus proposiciones para lograr la paz en el Oriente Medio

### Begin, en su réplica al presidente egipcio, pide el inicio de negociaciones

### Sigue la reacción violenta en el mundo árabe

Jerusalén (Efe). — En la mañana de hoy se han entrevistado privadamente el presidente egipcio Sadat y el primer ministro israelí, Menahem Begin.

Tanto el presidente Sadat como el primer ministro israelí, acordaron pronunciar esta tarde la frase «No más guerra en el Oriente Medio». A la entrevista que duró 75 minutos, asistieron los cancilleres de Egipto, Butros Rully y de Israel, Moshe Dayan.

Durante cien minutos, esta mañana estuvo reunido el Gabinete de Israel en pleno y acordó, de forma unánime, los términos y al parecer, las propuestas de tipo político que haría el primer ministro Begin por la tarde en el Parlamento respondiendo al presidente Sadat.

Antes del almuerzo de este mediodía el presidente Sadat finalizó sin ningún tipo de incidentes su visita a la mezquita de Omar, al Santo Sepulcro y, por último, al Museo del Holocausto, que recuerda la muerte de seis millones de judíos bajo el nazismo.

Sadat se detuvo especialmente para ver un documento secreto de Agosto de 1939 por el cual Alemania y la Unión Soviética acordaban repartirse Polonia.

En las zonas ocupadas reina absoluta tranquilidad. Sólo cuando Sadat acudió a la Basílica del Santo Sepulcro hubo varias decenas de jóvenes árabes que le gritaron «traidor», «No nos vendas por dinero».

La Policía los dispersó y un oficial ante la pregunta de un periodista respondió: «Es su derecho protestar y el nuestro dispersarlos».

El sermón del Imán de la mezquita de Omar tuvo un carácter netamente político y fue pronunciado en un tono patético. El imán pidió al presidente egipcio que interviniera para lograr la liberación de «los prisioneros de los territorios ocupados» y subrayó «la indefectible devoción de los árabes por Tierra Santa».

Al final del sermón la multitud de fieles que había guardado hasta aquel momento una actitud muy respetuosa, aclamó con calor al presidente Sadat.

#### OBSEQUIO AL PRESIDENTE EGIPCIO

Jerusalén (Efe). — «El presidente Sadat ha mostrado un apasionado interés por todo cuanto se refiere a Jerusalén» ha declarado el alcalde de la ciudad, Teddy Kollel, en el curso de una entrevista que fue difundida por radio.

Kollel obsequió al presidente egipcio con tres candélabros, uno judío, del siglo I, otro cristiano del siglo III y un tercero islámico del siglo VII. Este último lleva una dedicatoria que dice: «Al presidente Sadat, portador de la paz. La ciudad de Jerusalén».

#### DISCURSO DE SADAT

Jerusalén (Efe). — El discurso del presidente Anwar El Sadat ante el Parlamento israelí, lleno a rebosar, fue escuchado en total silencio y con gran atención por los asistentes.

Entre otras cosas, el presidente de Egipto dijo que «hay momentos en que un pueblo tiene la obligación de olvidar el pasado y dar un paso audaz hacia un nuevo futuro».

«He decidido venir a ustedes con un espíritu abierto y corazón abierto a proporcionarles la paz, la paz de Abraham» dijo.

«No he venido a concluir un acuerdo separado con Israel, porque cualquier acuerdo separado no permitiría establecer una paz duradera en la región».

Manifestó también que no le había sorprendido que algunas personas se hubiesen

escandalizado por su decisión y que pensasen que se trataba de una táctica política: «Para ser franco con ustedes, tomé esta decisión tras mucha meditación, sabiendo que constituía un grave riesgo».

(Pasa a última página)

## Pablo VI califica a los emigrantes de «exiliados por el trabajo y el paro»

### Próximo relevo en la dirección de «L'Osservatore»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Raimondo Manzini, de 75 años y desde 1960 al frente del diario oficial de la Santa Sede, está a punto de abandonar la dirección de «L'Osservatore Romano».

Aunque la noticia no es oficial, corre insistentemente en los ambientes vaticanos, donde incluso, se da ya el nombre de su sucesor: Viterio Volpini, de 54 años.

Volpini es un crítico literario y colaborador en diversas publicaciones vinculadas a la Democracia Cristiana italiana, como el matutino romano «Il Tempo».

#### ALOCUCION PAPAL

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Pablo VI destacó hoy la figura de los emigrantes, «nuestros hermanos» en su alocución antes de la oración del Ángelus desde la ventana de su biblioteca privada en la plaza de San Pedro.

Consideró el Papa que los emigrantes son «exiliados por el trabajo, por el pan, y también, un poco de legítima felicidad».

En sus palabras, el Pontífice aludió también a la jornada mundial por las religiosas de clausura, destacando su importancia en la vida de la Iglesia, pues tienen encendida la «lámpara tenue, pero resplandeciente, de la oración contemplativa preferencial en la graduación del amor sagrado».

# VIDA BURGALESA

## Homenaje a las personas de la tercera edad

### Se hizo entrega de obsequios a los abuelos más abuelos y se celebraron festivales en honor de los ancianos

Ayer se celebraron en nuestra ciudad diversos actos en homenaje a la tercera edad.

Durante las misas y en todos los templos de la diócesis, oradores sagrados subrayaron el deber de la sociedad para con los ancianos y se efectuaron colectas en favor del Asilo de Ancianos desamparados; Institución entrañablemente burgalesa y a la que están llegando generosos donativos para la atención de los asilados.

#### HOMENAJE A LOS ABUELOS

Al igual que en años anteriores la emisora local «Radio Juventud» desarrolló durante la pasada semana un programa especial denominado «Operación Abuelos», con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, como homenaje a la tercera edad y destinado a la elección de los «Abuelos mayores» de la provincia, siendo elegidos doña Victorina Asturias Arribas, de 101 años, con residencia en Villalmanzo y como «abuelo mayor» don Clemente Urquiza González, de 98 años, residente en Villalmez.

A través del programa se eligió a la «abuela más abuela», es decir a la que mayor número de descendientes hubiera tenido, resultando elegida doña Carmen López López, de 92 años, con residencia en Torrecitores del Enebral, que ha tenido ocho hijos, 32 nietos, 43 biznietos y 4 tataranietos.

Como «abuelas más jóvenes» se eligió al matrimonio formado por doña Sara Pinto Rincón y don Vicente Gutiérrez García, con 34 y 37 años respectivamente, que han tenido seis hijos y cuenta ahora con una nieta.

**FESTIVAL EN EL SALÓN DEL CÍRCULO CATÓLICO**  
Como culminación del programa «Operación abuelo» y en homenaje a los abuelos y a todos los burgaleses de avanzada edad, se celebró a mediodía de ayer, en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros, totalmente lleno de personas de la tercera edad, un festival homenaje al que asistieron el presidente de la Diputación don Joaquín Ocio Cristóbal; el delegado provincial, don Alfonso del Pozo, directivos de las Cajas de Ahorros del Círculo Católico y la presidente de las Amas de Casa, doña Carmen Pascual.

Lugar preferente ocuparon en el salón los representantes de los abuelos mayores de la provincia elegidos a través del programa organizado por «Radio Juventud».

Se inició el festival con unas palabras de homenaje a las personas de la tercera

edad pronunciadas por el delegado de Cultura, don Luis Torres Royo y a continuación se procedió a la entrega de los títulos y obsequios a los abuelos distinguidos, que recibieron delicados obsequios donados por la Diputación, Ayuntamiento, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Asociación de Amas de Casa y emisora «Radio Juventud».

Los diplomas y obsequios entregados por las autoridades fueron eubrayados con prolongados y calurosos aplausos por parte de los numerosos asistentes al festival, que llenaban por completo el amplio salón. Todos los asistentes fueron obsequiados con flores y dulces entregados por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Dio seguidamente comienzo el festival, cuyos participantes fueron muy aplaudidos, y que se desarrolló con arreglo al siguiente programa:

1. — El grupo folk, burgales, «Orégano».
2. — las hermanas «Mary and Mary» (canción melódica).

#### EL ARZOBISPO A MADRID

En la mañana de ayer emprendió viaje con dirección a la capital de España, el arzobispo de la diócesis, Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez.

El prelado burgense asistió en Madrid a la reunión de la Conferencia Episcopal Española

3. — Toño Monje, humorista e Imitador.

4. — Grupo «Yesca», de música folk.

5. — Grupo de Danzas.

#### EN LA CASA DE CARIDAD

Entre los actos de homenaje desarrollados en nuestra ciudad y provincia y muy concretamente en las Residencias de Ancianos de la Diputación, en Burgos y Miranda, cabe subrayar el celebrado en la Casa de Caridad, al que asistieron el presidente de la Corporación don Joaquín Ocio; diputado Sr. del Pozo y secretario de la Corporación provincial don Julián Agut Fernández Villa.

Los actos se iniciaron con una misa a las once de la mañana y a continuación ofreció un recital de bailes el Grupo de Danzas Justo del Río.

Se sirvió a los acogidos un almuerzo extraordinario y se hizo entrega de obsequios a los asilados.

#### HOMENAJE DEDICADO POR CC. OO.

El Sindicato de Pensionistas de CC. OO. dedicó también un homenaje a la tercera edad, organizando un acto en la Casa de Cultura, a las once de la mañana. Consistió en una conferencia del Dr. D. Vicente Beato sobre «Medicina y tercera edad». Habló también don Antonio Nadal sobre «Economía y tercera edad» y le siguieron en el uso de la palabra doña Pilar Renedo, que disertó sobre «Cultura y tercera edad» y doña Carmen Santos, sobre «Educación y tercera edad».

A continuación intervinieron los grupos «Orégano», «Tierra Fértil» y Gaiteros del Ayuntamiento que cosecharon calurosos aplausos.

## NOTICIERO BREVE

#### MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

El pasado sábado, a las diez y media de la noche, cuando circulaba por la carretera local Roa-Santa María del Campo, al llegar a la altura del kilómetro 7.300, término municipal de Olmedillo, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol el automóvil matrícula EU-5.415-D, que conducía Juan Pablo León Pérez, de 21 años. En el choque resultó muerto en el acto el viajero Celso Fernández Izquierdo, de 21 años, y heridos graves el conductor y el ocupante Vicente del Rincón Simón, de 23 años; heridas de pronóstico leve sufrieron las otros dos personas que viajaban en el vehículo. Azucena Membrilla Cabia y Yolanda Calvo Tamayo, de 19 años de edad ambas.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

#### ATROPELLADO POR UN COCHE

Ayer, a las seis y media de la tarde, en la calle de Vitoria, frente al solar del antiguo cuartel de Caballería, el automóvil matrícula BU-7940-C, que conducía José Javier González Moradillo, de 19 años, domiciliado en Villafria, alcanzó al peatón Norberto Hernando Chavarrí, de 52 años, con domicilio en la calle de Santiagn, 15. Trasladado a la Cruz Roja, el personal facultativo le apreció heridas de pronóstico menos grave. Practicó diligencias la Policía Municipal.

#### OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la avenida de Sanjurjo, a la altura de la Plaza de Toros alrededor de las nueve y media de la noche de ayer se estrelló contra una farola, a la que causó graves destrozos, el coche matrícula BU-7093-C, que conducía Desiderio Mahamud Nicolás, de 32 años, casado, con domicilio en San Juan de Ortega, 7, quien resultó ileso y con lesiones graves su esposa y acompañante, Venilde Francés, de 28 años, que quedó ingresada en la Cruz Roja.

La Policía Municipal practicó diligencias.

#### ASAMBLEA REGIONAL DE VIUDAS

Ayer domingo se celebró en nuestra ciudad, en el Colegio de Jesús María, una asamblea regional de la Asociación de Viudas, asistiendo a la misma representantes de las provincias de Santander, Oviedo, León, Palencia, Valladolid y Burgos.

En la reunión se preparó el plan de actividades para el curso 1977-78, iniciándose la asamblea con una misa oficiada a las once y media de la mañana, concelebrando el Santo Sacrificio varios consiliarios de la organización.

Tras la ceremonia religiosa dieron comienzo las sesiones de trabajo que continuaron después del almuerzo de hermandad.

#### EXPOSICION DE ARTE

Hoy lunes será inaugurada la exposición de obras de arte pertenecientes a artistas burgaleses, cuyos muestras artísticas se exhibirán en el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros hasta el próximo viernes, día 25; pudiendo ser visitada por la mañana de 12 a 2 y por la tarde de 6 a 9. La exposi-

ción ha sido organizada por los alumnos de la Sección de Letras del C.U.A., con motivo de su fiesta de «Paso de Ecuador». Las obras expuestas serán subastadas en una cena que se celebrará el mismo día 25 en el «Hoste: Fernán González».

#### NECROLOGICAS

Victima de larga enfermedad ha dejado de existir en nuestra ciudad, a los 56 años de edad, el señor don Rafael Pérez Barro, empelado de la empresa

«Ansa Lemforder, S. A.».

Descansen en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condecoración sus deudos, así como la Dirección y compañeros de trabajo del finado.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy lunes prestarán servicio de guardia o urgencia las siguientes farmacias: Srta. Castellanos, Espolón, 22; D.ª Carmen Domingo, Gral. Dávila, 21, Sra. Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal).

## AQUI, NO HA PASADO NADA

Con gran alarde tipográfico, la Prensa de Bilbao anunciaba para ayer en nuestra ciudad poco menos que un cataclismo. Por favor, un poco más de seriedad, menos saña y mayor rigor profesional a la hora de informar. No se puede hacer caso a quien llega a la redacción de un periódico diciendo que el Mundo se hunde. Las noticias —y esto lo saben también como nosotros nuestros queridos colegas vizcaínos— hay que confirmarlas siempre y muy particularmente en tiempos como los que corren, cuando se predica la cordialidad y no deja de practicarse por algunos algo muy distinto.

En Burgos, ayer domingo, no paso nada en la zona de las quinientas viviendas de Villimar. Y tampoco pasó nada —pero que nada en absoluto— el domingo anterior. Miente quien afirma lo contrario.

Hacerse eco de aviesos o, cuando menos, alarmistas «informes» —procedan de donde sea— conduce al patinazo tremendo dado por la Prensa de Bilbao en sus ediciones del sábado. Y lo que es mucho peor a tratar de romper la hermandad que de siempre ha existido entre las dos ciudades.

El problema de las viviendas desocupadas de Villimar no está aislado y no debe estarlo, de la situación general existente en toda España y por supuesto también en Bilbao y en Burgos. Existen cauces legales para enfrentarse con ellos, respetando el derecho que todo ciudadano tiene a defender su propiedad. Resulta monstruoso e increíble bajo el punto de vista que se mire, decir que el gobernador civil de Burgos se opondría a cualquier manifestación pero no intervendría si se asaltaban las viviendas. El allanamiento de morada es un delito tipificado en el Código Penal y, que nosotros sepamos, no ha sido abolido.

Confiamos que nuestros colegas vascos rectifiquen su alarmante información, pongan las cosas en su sitio y contribuyan al aquietamiento de aguas que nunca deben agitarse.

## AGUILAR DE CAMPOO

#### FRESAS EN NOVIEMBRE

En días pasados y en el mercado del martes, un hortelano de Bohedo trajo 20 kilos de fresones grandes, que vendió en varios restaurantes de la localidad. Dice que en Mayo cogió más de 200 kilos y es una planta especial trapaadora, de origen o semilla francesa y que su cuidado es un secreto que no quiere revelar. El año pasado cogió también gran cantidad. Es la primera vez que se han visto fresas en invierno.

#### HAN ROBADO UN COCHE

En días pasados, a Victorino Salazar, representante de comercio, llegó a su casa a la una y media de la noche y le dejó a la misma puerta de su casa y cuando se levantó por la mañana el coche no estaba. Había desaparecido. Denunció el caso a la Guardia Civil e hizo rápidas gestiones, sin resultado alguno, hasta que en la mañana anterior y desde Valladolid y por correo recibió carta de un amigo, que en la calle había encontrado la documentación, rota y tirada por el suelo y que el coche estaba arrimado una puerta en el Arco de Ladrillo. Se conoce que a los que se lo llevaron se les acabó la gasolina y al no poder seguir le abandonaron, llevándose la documentación del mismo

y la cartera de viaje y todos los papeles que llevaba. Era un «Seat 1.430» y por la noche cuando subió a casa le dejó cerrado. Sin duda forzaron la cerradura y a falta de las llaves le puentearon con cables. Se ignora quiénes fueron los autores del robo.

#### NUEVO SERVIDOR EN NUESTRA PARROQUIA

En la semana anterior llegó a nuestra villa don Onésimo del Campo, natural de Poza de la Vega, ordenado de diácono, que ha cursado estudios en el seminario de Palencia y ha sido nombrado para desempeñar su cargo en la colegiata de San Miguel Arcángel, de esta localidad. Nuestra bienvenida y la más cordial enhorabuena y que su estancia entre nosotros le sea lo más agradable posible.

#### El corresponsal y cronista de la villa:

Aniano FONTANEDA

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

## UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS



## Felicite con tarjetas de UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos.

La publicidad de UNICEF es gratuita

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada puesta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.

# tema del lunes

## TRES MOTIVOS DE ACTUALIDAD

Parece ser que, al fin, si bien timidamente, el Ayuntamiento ha decidido meter mano al "asunto aceras", uno de los que, sin duda, merecen el calificativo de importantes entre los que preñan la carpeta de "pendientes" del Concejo. Al estado lamentable que hoy presentan, puede decirse, una mayoría de las aceras de nuestras calles (aparte las de éstas que carecen de aquéllas en absoluto) ya que son muy poquitas las merecedoras de tal nombre, se ha llegado por un inexplicable abandono de muchos, pero muchos, años en que no se consideró interesante el atender a una inmediata y adecuada reparación de los desperfectos a medida que iban produciéndose. El mal fue creciendo y, a lo sumo, aplicáronse parcheos indecentes que fueron agravándolo con la ayuda de una falta absoluta de política urbanística respecto a los derribos de inmuebles, edificaciones nuevas y reforma de locales comerciales. Todo eso, sumado a la forma en que se remedia la apertura de zanjas y demás, ha traído como consecuencia, aparte de las incomodidades, molestias, traspies, salpicaduras y otros efectos mayores sufridos por el ciudadano de a pie, la creación de un gran problema que pudo ser evitado o, al menos, muy limitado en sus proporciones. Con el ahorro de mucho dinero, por si fuera poco. Hemos dicho que el intento anunciado es lúcido; sólo afecta a quince calles. Queda por ver de qué calles se trata. De cualquier forma, nos gustaría que esta ofensiva de reparaciones tuviera más ambición inicial. Aunque habida cuenta de que ya tenemos el invierno encima, con todas sus inclemencias, y de que el actual Ayuntamiento está para pocas, sabe Dios si habrá tiempo, siquiera, de que esas quince rúas se arreglen.

Creemos haber leído hace poco que ha sido encargada a la empresa adjudicataria de los servicios de limpieza urbana la misión de eliminar el cúmulo de papelotes y pintadas que ensucian paredes y muros. Ya es hora. La noticia no aclaraba cuándo comenzará esta tan necesaria como urgente operación. Mientras tanto, ha surgido un "elemento" nuevo. Además de las paredes nos pinta el pavimento imponiendo fregoteos imprevistos. Es triste lo que está sucediendo con esta guerra de pintadas cuya utilidad es nula. Asombra comprobar cómo no lo entienden así los autores de las mismas. Por otra parte, han llegado a carecer de todo valor de desahogo, ya que en esto nadie dice la última palabra. Sólo de considerar que a unas frases molestas para alguien pueden suceder otras que, de rebote, molesten en sentido contrario. Debiera llegarse a la conclusión de que lo mejor es abandonar una práctica que, en definitiva, demuestra poco sentido cívico. Manos a la obra, pues, rápidamente. Y de paso, no estaría de más aplicar otras medidas contra los pintadores. Hay, sin embargo, algo que resta por solucionar: un ordenamiento adecuado para la fijación de carteles y propaganda impresa, habilitando lugares para ello, de forma que no tengan que invadir otros espacios que los ofrecidos por una serie de carteleras decentes situadas en puntos estratégicos.

A punto de ser subasados todos los solares edificables de los desaparecidos cuarteles de Infantería y Artillería, se anuncia que pronto comenzará la subasta de los del de Caballería. Nos parece bien. Ignoramos cómo ha quedado el proyecto urbanístico a que han de ajustarse las futuras edificaciones sobre el último de los emplazamientos, aunque pensamos habrá sido tenido muy en cuenta su carácter de auténtica excepcionalidad. Efectivamente, es un lugar privilegiado, en una palabra, que exige tratamiento especialísimo. Por su situación constituye zona de lo más idónea para convertirse en algo mejor que simple emplazamiento de viviendas y resulta óptima para que en ella se ubique un complejo comercial, así como otros establecimientos de utilidad social (hostelería, centros culturales y recreativos) y no habría mayor equivocación que desaprovechar sus evidentes y singulares posibilidades, teniendo en cuenta, por otro lado, lo que puede contribuirse al heroseamiento de la ciudad. A conseguirlo deben fender los condicionamientos de construcción que se establezcan en las oportunas subastas. Ciertamente, en el solar de Caballería puede surgir el gran establecimiento que, aparte de suponer la creación de muchos puestos de trabajo, Burgos carece y necesita. De paso, evitaríamos esas constantes invitaciones a viajar hasta Vitoria, Valladolid y Bilbao, desde donde ofrecen cosas que aquí no tenemos y con el fin esencial de llevarse el dinero de los bolsillos burgaleses. **AVIZOR**

# VIDA BURGALESA

## AYER SE EFECTUO EL SORTEO DE RECLUTAS PERTENECIENTES AL REEMPLAZO DE 1977 Y AGREGADOS AL MISMO

Salió la bola número 376 y la incorporación se hará en cuatro llamamientos

En la mañana de ayer, a las once y media, en el acuartelamiento «Capitán Mayoral» del Grupo Regional de Intendencia número 6, se efectuó el sorteo de los dos mil setecientos noventa y cuatro (2.794) reclutas pertenecientes al reemplazo de 1977 y agregados al mismo; todos ellos alistados por la Caja de Recluta número 611.

Presidió el sorteo el teniente coronel de Infantería, don Alfonso Díez Sáiz, jefe de la Caja de Recluta; actuando como vocales, el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos, don Ricardo Cardona y el comandante de Infantería, don Jesús Peña Sancho, y como secretario, el teniente de Oficinas Militares, don Angel Lobato Márquez.

El sorteo fue presenciado por numerosos mozos que siguieron las incidencias del mismo con interés.

Abierta la sesión por la presidencia, se procedió al examen de la lista ordinal preparada para el sorteo y en la que estaban comprendidos todos los mozos declarados útiles para el servicio, distribuidos en cuatro llamamientos (de mayor a menor edad) por orden alfabético.

Los mozos sorteados son un

total de 2.794, componiendo el primer llamamiento 699, idéntico número el segundo, 698 e ítercero e igual número el cuarto llamamiento.

### MAÑANA, FIESTA PATRONAL DE LOS MUSICOS

El Sindicato Profesional de Músicos y el Conservatorio Municipal de Música "Antonio de Cabezón", han organizado para mañana, martes, diversos actos en honor de su Patrona, Santa Cecilia.

Darán comienzo a la una de la tarde con una misa en la iglesia parroquial de San Lesmes, en cuyo solemne acto religioso intervendrá una orquesta de la entidad, rezándose al final un responso por el alma de los compañeros fallecidos.

A las dos y media de la tarde, en la sala de fiestas "Gran Teatro", los músicos se reunirán en un almuerzo de hermandad, seguido de animada fiesta.

Revisadas las bolas y encontrándose conforme, se procedió al sorteo, saliendo la bola número 376 que para el primer llamamiento corresponde al mozo Pedro Cuesta Sanz, alistado por el Ayuntamiento de Aranda de Duero; para el segundo llamamiento, el número 376, que corresponde al mozo Marcos Fernández Sáez, alistado por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro; en el tercer llamamiento, la suerte señaló al mozo José Urbina Bonilla, alistado por el Ayuntamiento de Redecilla del Campo, y para el cuarto, se empieza a contar desde el mozo Angel Mozo Extramiana, alistado por el Ayuntamiento de Cas-

cajares de Bureba.

La incorporación a filas de los cuatro llamamientos se hará, respectivamente, en las primeras quincenas de los meses de enero, abril, julio y octubre del próximo año.

Dentro de esta semana se hará público el número de los reclutas que a partir de los mozos reseñados, según el sorteo, prestarán su servicio militar en Canarias, Africa, en la península y los que servirán en el Ejército del Aire.

Según nuestras noticias, el número de reclutas que servirán fuera de la península, en cada llamamiento, será del orden de unos cuarenta y dos.

## EL JUEVES, REUNION DE ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Tiene como finalidad conseguir para Burgos un Centro Regional

El próximo jueves está prevista la celebración en nuestra ciudad en la Casa de Cultura, una reunión de todos los burgaleses alumnos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

La Asamblea de estos estudiantes —personas mayores de edad y en su totalidad compaginando el trabajo con el estudio— tiene como finalidad fundamental la de tratar de conseguir un centro regional de la UNED en Burgos, que facilite el esfuerzo que realizan en el estudio de sus carreras universitarias.

Apoyan sus razones entre otros puntos, en los siguientes:

En primer lugar por el beneficio directo que para el alumnado de esta especial Universidad supone contar con un Centro en la ciudad, y como prueba de ello es el tener profesores tutores de todas las materias de las 10 carreras universitarias y de otros cursos especiales impartidos actualmente por la UNED, para realizar consultas y seminarios de estudio; disponer de un local-biblioteca, etc.

La ubicación del Centro en la ciudad supondrá unas considerables ventajas de orden cultural para toda la población. Una de las actividades de los Centros de la UNED es la organización de ciclos de conferencias a cargo de prestigiosos catedráticos y profesores de Universidad, sobre las diversas áreas de conocimientos lo que representaría para Burgos una difusión cultural de alto nivel.

¡La ACADEMIA CASTILLA se interesa por Vd.!

OBTENGA EL TITULO DE

## PROFESOR DE AUTO-ESCUELA

con las mínimas molestias y el mínimo coste

- Nuestra enseñanza, unida a su esfuerzo, le garantizará el aprobado.
- Profesorado con titulación universitaria, altamente especializado y, lo que es más importante, con gran experiencia. (Las tres últimas oposiciones convocadas por la Dirección General de Tráfico).
- Este Centro con DIECINUEVE PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS preparados en sus aulas es honesto con Vd.
- Pague únicamente el coste de su preparación. ¡Ni una peseta más!
- Plazas limitadas. Matrícula por riguroso orden.

INFORMESE:

## ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6, 1.º



EL SEÑOR

## DON RAFAEL PEREZ BARRADO

(EMPLEADO DE "ANSA LEMFORDER, S. A.")

Ha fallecido a los 56 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE TRABAJO DE "ANSA LEMFORDER, S. A."

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente) que tendrán lugar hoy, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Burgos, 21 de Noviembre de 1977

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

TRABAJO DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena, 34

Telefono: 20 73 58

106 PREMIOS

MUY PRONTO

# 4 MILLONES EN METALICO

PARA HACER LO QUE MAS LE GUSTE



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# «GUIA DEL BUEN COMER ESPAÑOL», OBRA DE DIONISIO PEREZ QUE VUELVE A SER EDITADA

Es el primero de los volúmenes de la Biblioteca de la Cocina Clásica Española

★ ★ ★ Por FUYMA

En colaboración con la Academia Nacional de Gastronomía, una editorial madrileña —concretamente Ediciones Velázquez— ha iniciado la publicación de una Biblioteca de la Cocina Clásica Española, y, en los siete primeros títulos ya proyectados, se pretende recopilar otros tantos títulos entre las obras más interesantes de esa temática, constituyendo, sin duda, un acontecimiento bibliográfico en el ámbito gastronómico, porque nunca hasta ahora, se ha intentado algo parecido.

Afortunadamente el tema coquinario está registrando en nuestros días una atención muy similar a través de los medios de comunicación, dedicándose espacios culinarios bajo la firma de una nutritiva plantel de especialistas gastronómicos, sin duda alguna porque el tratado de las artes coquinarias, desde el buen comer hasta su adecuada promoción, viene a constituir un modo de civilización y cultura.

Se sitúa este primer libro de la Biblioteca de la Cocina Clásica Española, «Guía del buen comer español». Su autor un periodista, diputado a Cortes y académico, Dionisio Pérez, que hizo famoso su seudónimo Post-Thebussem, en recuerdo de aquel don Mariano Pardo de Figueroa («El doctor Thebussem») que a finales del pasado siglo inició una operación rehabilitadora del prestigio de la cocina tradicional. La primera edición de «Guía del buen comer español», fue lanzada en 1929 a través del recién creado Patronato de Turismo y a instancia del Marqués de Desio. El libro tuvo una aceptación extraordinaria y ejemplares de aquella tirada se están vendiendo en librerías de lance a alto precio. Se necesitaba una reedición y Ediciones Velázquez, ha cumplido ese compromiso, con todos los honores merecidos por esa obra. Se trata de un bello volumen en que no se ha escatimado absolutamente nada para una agradable presentación. La simple enumeración del índice general nos dice claramente de la importancia de la obra. Todas las cocinas regionales tienen aquí su representación y la amena pluma de don Dionisio Pérez, pese al medio siglo transcurrido desde que fuera escrita la obra, continúa con todo su fresca lozanía y casi interés actualizado todo aquél que trate de temas coquinarios ha tenido que acudir en alguna ocasión a este trabajo de Dionisio Pérez. De ahí que para las generaciones actuales resulte imprescindible esa reedición que, como ya indicamos, se ha llevado a efecto del modo tipográfico más noble que pudiera desearse. De la «Guía del buen comer español» se ha dicho —y con acierto— que es un libro imprescindible en la historia de nuestra literatura gastronómica. Dionisio Pérez se recorrió España a salto de mesón y de venta, de comedor y de restaurante e incluso en determinadas ocasiones requirió información de entendidos correspondientes en la materia. Como si se tratara de un ameno reportaje «Post-Thebussem» hace un largo y exhaustivo recorrido por la diversidad de las cocinas españolas. Por lo que atañe a la cocina burgalesa no tuvimos demasiada suerte. Es posiblemente la que en orden provincial, se le dedica menos espacio. Un sólo párrafo que transcribimos.

«De Burgos puede recordarse una vieja receta de sopa burgalesa, en que entran por partes iguales pedacitos de cordero desmenuzados como piñones y colas de cangrejo de río en iguales cantidades. El viejo preceptista escribía «Con esta sopa que es muy suculenta y de mucho alimento, conviene beber vino blanco de Rueda». También es forzoso recordar, como prendas características y singulares de la despensa y la cocina burgalesas, el queso y las judías blancas; éstas, que son de buena calidad extremada, andan ya en los recetarios generales con el nombre «a la burgalesa», reproduciendo el preparado regional. También es extremado en calidad el corderito de Burgos».

No tuvimos suerte los burgaleses en que se contara por don Dionisio Pérez más cosas de nuestra cocina. Hemos indicado que posiblemente sea nuestra provincia a la que dedicó menos líneas, porque en lo que atañe a restaurantes, todo de cuanto interés coquinario tiene cierta importancia, queda puntualmente recogido.

Sin duda alguna por esa característica tan especial la «Guía del buen comer español», como indica el Marqués de Desio en el prólogo de esta segunda edición, alcanzó tal éxito que a los pocos meses la edición estaba agotada y hoy un ejemplar de la misma puede catalogarse en la lista de los libros raros y curiosos de nuestra literatura. Y párrafo aparte, el actual director de la Academia Nacional de Gastronomía, termina: «Ello justifica se lance al público nacional y extranjero la «Guía del buen comer español», rindiendo así un tributo a la memoria de su autor y contribuyendo a la cocina española, para uso de propios y de extraños.

Indiscutiblemente Ediciones Velázquez se apunta un meritorio éxito con esa su Biblioteca de la Cocina Clásica Española, y en la que el primero de sus volúmenes ha sido un acierto por tratarse de una obra intensamente buscada y ser uno de los pocos textos gastronómicos cuya vigencia en vanguardia de actualidad pese a contar con casi medio siglo de existencia. Tiene además este libro unos índices de gran utilidad sobre referencias biográficas e históricas, geográficas, gastronómicas y culinarias, incluso con un interesante recetario de diferentes guisos.

En verdad que Dionisio Pérez, consiguió con su trabajo lo que se proponía: redescubrir la cocina española. El mismo lo dice al principio de su libro: «Hay una cocina clásica española, histórica, tradicional, enriquecida con la aportación de los diversos modos regionales de guisar y aderezar y conservar los productos naturales de cada comarca. Esta cocina española ha sido desconocida y calumniada... Por puro placer de revisión histórica, por puro amor de restaurar la justicia, debiera España, aparte aquellas miras egoístas, reconstituir la historia de su cocina, probando casi la originalidad de las numerosas familias que constituyen su reino». Y en verdad que puede decirse que él consiguió una gran parte de cuanto proponía como aportación de un colectivo. Su libro, clásico ya, vuelve a los escaparates de las librerías y pasa a ocupar lugar de privilegio en los anaques de toda biblioteca gastronómica.

## «EL PACTO DE LA MONCLOA CONDICIONA NUESTRO FUTURO ECONOMICO»

«El «Pacto de la Moncloa», muy especialmente, el grado de aceptación global de sus consecuencias más amargas va a condicionar toda posibilidad de salir del bache», dice la revista «Situación» del Banco de Bilbao, al analizar la realidad económica actual y sus perspectivas.

En lo que al campo se refiere en los últimos meses del año puede producirse un empeoramiento, respecto a la campaña precedente, del ya negativo balance global agrario previsto para 1977. En la industria se observa mejora de expectativas. Insuficientemente explicada por el estacional aumento de la demanda en otoño, y con pocas posibilidades de consolidación a

corto. En lo que a producción se refiere, «aunque no las condiciones económicas de base, cuya recuperación debería tender a eliminar el elemento incertidumbre. La expansión de los precios tiende a hacer inevitable una tasa interanual de inflación del 30 por ciento. El previsible regreso de emigrantes —especialmente de Francia— agudizará el difícil problema del paro.

El elevado grado de infrautilización productiva no hace prever un aumento a corto de la inversión interior; en crédito continuará la tónica restrictiva y el sector exterior apunta progresivo deterioro de nuestra competencia por tensiones alcistas de los precios interiores.

## TRAS EL «RASTRO BLANCO» DE LA COCAINA

Río de Janeiro (Crónica Fiel, Servicios Especiales Efe, por Justo Piernes, en exclusiva para HOJA DEL LUNES). — América del Sur es la «gran fábrica» de la cocaína que se consume en Estados Unidos y Europa. Pero la cocaína también se ha convertido en un serio problema en Brasil, cuyos índices de consumo de drogas han aumentado enormemente este año.

La droga sale de Colombia, Perú y Bolivia y llega a Buenos Aires, Sao Paulo o Río de Janeiro, desde donde se envía a los grandes mercados exteriores. La Policía brasileña ha destacado una brigada —al mando del comisario Murillo de Macedo Pereira, de Sao Paulo, gran experto en estupefacientes para que siga el «rastreo blanco» de la droga.

«La lucha contra las organizaciones internacionales es muy difícil. No se transportan más de cinco kilos cada vez, por lo que no es posible confiscar gran cantidad de cocaína. En lo que va de año sólo se han incautado en Brasil 350 kilos en más de cien procedimientos —dice el comisario.

En el puerto de Santos, la Interpol confiscó un barril con 100 kilos de cocaína soldado al casco de un carguero. Esta operación común en el contrabando de drogas, la realizan hombres rana que despegan el barril en el puerto de destino y lo llevan a tierra en un bote.

El cálculo hecho por Pereira da una cifra de 300 kilos de cocaína que circulan cada mes desde Bolivia a Brasil, ya sea para consumo de los Centros brasileños o para reexportarlos al exterior.

Brasil se ha convertido en el centro del tráfico de la droga destinada a los grandes mercados de Europa y los Estados Unidos.

Lamentablemente, dice el comisario Pereira, «durante el transporte de la cocaína siempre hay una parte que se queda aquí para nuestro consumo». El policía considera que la tarea de terminar con el tráfico de drogas corresponde a los Gobiernos, que deberán luchar con unos intereses que «en el caso de las grandes bandas son tan poderosos como los de los mismos países».

### EN BANDEJA DE PLATA

Se ha llegado a la conclusión de que entre los 900.000 habitantes de Brasilia hay 100.000 cocaínomanos. En Río de Janeiro apareció recientemente un joven de 22 años muerto en un lujoso apartamento propiedad de Michel Frank, suizo, quien ha huido del país. Se ha comprobado que en la casa se efectuaban continuas reuniones de toxicómanos, varios de ellos pertenecientes a la alta sociedad, lo que dificulta la tarea de la Policía.

Un testigo contó al comisario Pereira que a finales de 1976 se celebró allí una fiesta donde se colocó cocaína en una bandeja de plata, con la inscripción «Feliz año nuevo» trazada con un dedo.

En Brasil, el gramo de cocaína cuesta 35 dólares y el kilo 350. Hay una calidad inferior mezclada con talco, a 20 dólares el gramo.

De 150 kilos de hoja de coca —como la que usan los indios del Altiplano— se obtiene un kilo de cocaína, pero su valor crece al mezclarla con carbonato de potasio, agua y nafta. Se obtiene así una pasta que una vez seca incrementa el producto en un 500 por cien. —Llevar 40 kilos de cocaína a Nueva York representa una ganancia de 14 millones de dólares —confiesa el policía.

### TAREA DE LOS GOBIERNOS

El año pasado, Bolivia produjo 35.000 toneladas de hoja de coca, de las que un 90 por cien fue a los laboratorios que producen cocaína. En Perú, la cifra fue de 20.000 toneladas, de las que 6.000 se exportaron legalmente, otras 6.000 fueron consumidas por los indios y el resto se transformó en droga.

## OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos ópticos en

## NACIONAL OPTICA

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
INGLES · FRANCÉS  
PREPARACION EXAMENES

## ¡¡ESQUIADORES!!

LA ESTACION DE ESQUI DE  
«LA PINILLA»

Se complace en invitarle a la presentación de su Campaña de Invierno y la proyección de unas películas de «NIEVE» que tendrá lugar mañana, día 22, a las 20.00 horas, en la Caja de Ahorros del Círculo Católico Avda. Reyes Católicos.

Las invitaciones para esta proyección pueden retirarse en TIENDAS DE DEPORTES y AGENCIAS DE VIAJE

Entre los asistentes se celebrará un sorteo de Cursillos y pases de temporada para la presente Campaña.

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XERES · SHERRY



# LA QUINIELA



Por GOAL - KEEPER

## Vistazo y perspectiva de la próxima jornada

El compromiso —¡caray elegir el Patronato y lo ha con Yugoslavia!— del próximo miércoles en Belgrado, hace que la quiniela de la próxima jornada se nutra de partidos sacados del calendario de Segunda, ocho de la "A" y seis de la "B". Eran treinta partidos donde podía

dudas al aficionado, los de Zaragoza y Sabadell; del resto de los partidos será mejor olvidarse, pero no podemos y ahí está lo malo. Es una lástima que, de una parte el calendario, y de otra el propio Patronato, no hayan hecho nada por atraer el re-

dil a los apostantes. Porque una cosa es una quiniela difícil, así, a secas, con varios partidos ofreciendo posibilidades y otros cerrados en banda al fijo, y otra cosa es una quiniela como ésta, llena de veneno y de malas intenciones, con partidos anfibios que pueden parecer de uno fijo, como por ejemplo, el Alavés - Tarrasa, y encerrar tras ellos toda la mala intención de un equipo que como el de Vitoria, se está mostrando tan irregular como para contar en su haber hasta nueve empates. Y eso no es todo. Si uno sabe que el Madrid juega en San Sebastián, le coloca el triple y santas pascuas. Pero cuando es el Ferrol quien juega en Mieres o el Langreo en Pontevedra o el Celta en Tenerife, ¿qué le hacemos, manito?

Y es el caso que quedaban en el calendario de la jornada encuentros que podían venir a aliviar un poco a los sufridos apostantes la angustia de tener que pronosticar sobre un montón de encuentros indecisos. Una buena combinación de partidos claros de triple con otra serie de "unos" cantados es la quiniela que hace mucho estamos esperando. Pero está visto que el Patronato no está por la labor. Ecluye un Valencia-Burgos del boleto porque el uno es de cajón y luego se ve que a poco que se descuide el favorito, da la campanada el otro y zas... Tenemos al multimillonario ese que esta temporada aún no se le ha visto por ninguna parte, como no sea aquel par de avispados que colaboraron lo suyo en una de las primeras jornadas. Y es una lástima porque la temporada de recaudación marcha viento en popa y ya se sellaron más de cien millones de columnas en una sola jornada con las siete coma cincuenta de marras y "la caña pesando".

En esta oportunidad tenemos una solución pensando en la economía de nuestros bolsillos. Todos estos partidos que pueden resultar triple, se pueden jugar al triple, efectivamente, pero haciendo abstracción de hipotéticos resultados los que casi nunca se dan. Así, por ejemplo, uno se juega el Tenerife - Celta a triple, pero en la reducción se prescinde de la mayoría de los unos, y es que a grandes males, grandes remedios, y la quiniela de esta semana más que un mal, es una verdadera catástrofe.

## TODA LA GUERRA UNA SOLA BATALLA

El patinazo de Kovacs, seleccionador de los rumanos en la fase previa del Mundial "gaucho", ha sido monumental, digno de figurar en la antología de los grandes despropósitos del balompié mundial; sus declaraciones a Jacques Ferrand, de "L'Equipe", tras el inesperado 0-2 de Belgrado, y en las que acusaba de mafiosos a los dirigentes "fifos", se ha visto palpablemente que estaban fuera de lugar. Ahora Kovacs ha quedado en "orsay" y el gol rumano, anulado. Pero se hizo necesario, a pesar de todo, esperar al "terrible" resultado del pasado día 13, para que todos tuviéramos la evidencia de que Kovacs era un mal pensado y, sobre todo, un optimista que supervaloró a su equipo vendiendo la piel del oso antes de cazarlo, u olvidando, como por aquí decimos, que la procesión no se termina hasta que pasa el último cura. La Prensa nacional, sin embargo, no ha cargado en demasía las tintas por el desafuero y ha preferido, como era su obligación, volcar sus comentarios sobre las conclusiones que del 4-6 del estadio "23 de Agosto" cabe sacar.

Y es el caso que en este aspecto, una vez más, se ha puesto de manifiesto el contraste de pareceres. Es decir, que nunca estamos de acuerdo los españoles, aunque el motivo de la discrepancia sea algo tan concreto y evidente como la situación en que ahora se encuentran los tres equipos del Grupo VIII de calificación para el Mundial de la Argentina. Mientras que para Antonio Valencia, los federalivos españoles debieran estar encargando ya los pasajes a Buenos Aires, y los alojamientos junto a Mar del Plata, Tucumán, Córdoba o Mendoza, porque lo de Belgrado el próximo día 30, "está chupao", Miguel Ors teme por el resultado y cree que el "terrible" 4-6 de Bucarest es lo peor que podía pasarle al equipo de Kubala. Y en estas dos opiniones contrapuestas se pueden condensar las restantes del país. El domingo próximo saldremos de dudas. No es tanto lo que hay que esperar.

Pero mientras, y por nuestra parte, creemos que no estará de sobra recordar algunas cosas. La clasificación, en cuanto a posibilidades ha dado un vuelco sensacional y Rumania, que era antes del día 13 la que más opciones tenía, ha quedado descartada. Por su parte, Yugoslavia ha pasado del desahucio a la esperanza y en cuanto a España, sigue donde estaba, es decir, todo depende de ella. Para unos, la victoria de los yugoslavos en Bucarest ha sido un buen resultado para los españoles. Para otros, en cambio, ha sido lo peor que podía ocurrir, o por lo menos, más grave de lo que a simple vista puede parecer. Cierto que desde el Alemania - España de Munich, la selección de Kubala no ha perdido ningún partido por más de un gol, pero es que se puede considerar este hecho como razón de peso y darnos el gran batacazo, perdiendo en Belgrado por dos, por tres o por cuatro goles...

Con Yugoslavia descartada, la tesis de Kovacs hubiera tomado cuerpo y a España, desde luego, no le hubiera tocado sufrir tanto como, sin duda tendrá que sufrir el próximo día 30. Hubiera sido mucho más fácil empatar, o incluso, ganar en tales circunstancias, que en las actuales, perder por un solo gol. No, desde luego, no estamos con quienes han canonizado el 4-6 de Bucarest. El santo de nuestra devoción en este caso se llamaba "San Empate", porque además, y perdón por nuestro pesimismo, no se puede olvidar ni por un momento que Yugoslavia ha sido siempre la "bestia negra" de la selección española, nos cerró el paso a los mundiales de Alemania y a poco que las cosas nos salgan mal, puede hacer lo propio con los de Argentina, y en Argentina, si alguna selección debe estar presente esa es la selección española, porque muchos, muchísimos españoles están esperando a los "Kubala Boy's" y éstos no pueden faltar a esa cita. El 30, la respuesta. Toda la guerra, en una sola batalla. ¡Como gustaba de hacer Napoleón!

# LOS TRIPLÉS

No nos queda otro remedio que dejarnos arrastrar por los acontecimientos. Si el aviso del Valladolid, golpeándole fuerte a todo un Zaragoza en Zorrilla y ganando después en Lasarre no se hubiera producido, ahora, el partido de Málaga no ofre-

cería dudas a nadie, pero algo tiene el agua cuando la bendicen y en La Rosaleda, los muchachos de don Pedro Otto Bumbel van a tener que sudar la camiseta si de verdad desean ganar a los chicos de Paquito. El Murcia, por su parte,

es un equipo serio, lo hemos dicho más de una vez, un equipo que no regala nada a nadie, y que afronta sus compromisos con humildad. Esta vez viaja a La Coruña y los "alegres" gallegos no están esta temporada para demasiados trotes. Riazor parece la "Casa del Pueblo" a donde todo el mundo va a pasarlo bien y por otra parte, no acaban de arreglarse las cosas a Juanito Arza, los lesionados continúan en el dique seco y los que cubren sus puestos sólo son suplentes. Puede ser un triple en el horizonte, pero como les ocurre a todos los partidos del boleto, la cosa no parece muy clara.

En Los Cármenes, duelo regional; no hay semana que una se libre de esta "peste". hablando, claro está, en términos quinielistas. El Granada recibe al Huelva y se nos ocurre pensar que si por aquello de la proximidad geográfica, el Jaén empató hace ocho días, también el Huelva podría hacerlo y llegar más lejos, incluso, por las mismas razones. Claro es que los "granalinos" no recibirán al Recreativo con la misma displicencia con la que recibieron a los pieneneses. Partido de triple y sin embargo, nos parece que el triple es demasiado. Usted decide, querido lector.

Y por abajo, la cosa no se mejora ni un poquito así. Lo mismo el Ferrol que el Langreo, como el Algeciras o el Lérida están en condiciones de sacar "tajada" de su viaje. Los unos por su propia fortaleza (Langreo y Algeciras), y los otros, por la debilidad del rival (Lérida y Ferrol), pero ni unos ni otros son encuentros donde el triple parezca necesario del todo. Son triples "café con leche", de esos que muchas veces se indigestan sin saber por qué.

## LOS DOBLES

Aquí sí que es como para pegarle un sombrero al tío que acierte con el doble idóneo de cada partido, porque la cosa es como para desanimar al más aguerido apostante. Esos partidos de "ruleta rusa" (pronosticas a uno-equis y salta el dos, o a equis-dos y sale el uno) esta vez lo son casi todos. Verbigracia, Baracaldo-Córdoba, uno - equis, y van los andaluces y lo que no han hecho en toda la temporada, lo hacen en Lasarre y fianan. Málaga - Valladolid, equis-dos, y los castellanos pinchan... Y así podríamos seguir hablando, uno por uno, casi de todos los partidos. Y sin embargo, y tal como están las cosas esta vez, lo mejor que se puede hacer es jugar al doble, que resulta mucho más económico y se hace necesario de todo punto porque si no se hace así, no hay economía que resista.

Dobles de uno - equis, sin poder garantizar que no salte el "2" nos lo parecen los partidos de Baracaldo, Vitoria, Málaga, Coruña, Mieres, Pontevedra y Linares.

Dobles de equis - dos, sin garantizar a ustedes que no surja el "uno", son a nuestro especial modo de ver las cosas, Tenerife, Granada, Vinaroz y Sevilla.

Por otra parte, el choque del Estadio Balear nos parece tener querencia al uno, no tanto por la seguridad del Atlético, sino porque el Levante, un equipo que estaba obligado a hacer grandes cosas, no ha hecho nada en absoluto y está defraudando a propios y extraños de una manera casi sistemática.

Luego queda el doble de uno-dos, y aquí sí que podemos decir que no se lo aconsejamos a nadie. Jugar ese doble es una tentación para que los equipos se repartan los puntos. Nos ha pasado tantas veces, que al final no hemos tenido más remedio que convencernos de que en la quiniela debiera estar prohibido al apostante jugar al uno - dos.

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 22 del actual, desde las 9,00 horas hasta las 11,00 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:  
CASARES I, ARZOBISPO CASTRO y PLAZA SAN PABLO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## Misa por los socios del Círculo Católico, fallecidos

Como estaba anunciado, ayer domingo, se celebró la misa que anualmente organiza el Círculo Católico de Obreros por los socios fallecidos durante el año y que en el presente alcanzó a 40.

El acto tuvo lugar en la iglesia de la Merced, que se encontraba llena de socios, ocupando los primeros bancos del templo los familiares de los fallecidos. En el presbiterio se encontraba el Consejo de Gobierno y la Junta administrativa de la Entidad.

Ofició la ceremonia el rector de los PP. Jesuitas, P. Florentino del Valle, quien en la homilía aludió a la festividad de Cristo Rey, en relación con los fieles difuntos.

La Schola Cantorum interpretó la parte musical y, al final, entonó un solemne responso.

PARTIDOS RESERVAS:		OCHO DOBLES EN REDUCCION AL "13"				
Método directo:	256 columnas	1.º Compostela-Palencia.	11111111	11111111	11111111	11111111
Método reducido:	1.920 pesetas	2.º Leonesa-R. U. Irún.	11111111	11111111	11111111	11111111
Economía:	32 columnas	3.º Almería-San Andrés.	11111111	11111111	11111111	11111111
Posibilidades:	240 pesetas		11111111	11111111	11111111	11111111
	224 columnas		11111111	11111111	XXXXXXX	XXXXXXX
	1.680 pesetas		11111111	11111111	XXXXXXX	XXXXXXX
	12.90 % al "13"		11111111	11111111	11111111	11111111
	12.90 % al "14"		11111111	11111111	11111111	11111111

# DEPORTE

AL FINAL, APUROS

## TERCERA VICTORIA EN «EL PLANTIO», ESTA VEZ FRENTE A LA REAL SOCIEDAD, (3 - 2)

Pudo haber ganado el Burgos por mayor margen y claridad, si no se hubiera cerrado en su parcela

Partido movido, de facilidades defensivas, donde la entrega fue la mejor virtud de ambos equipos



**LA MODA OTOÑO 77**  
**TRINCHERAS - GABARDINAS**  
 PERFECTA EN TODOS SUS DETALLES  
 «TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»  
**CYLSA**  
 Santander, 3  
 ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

**ALINEACIONES**

Burgos C. F.: Navarro II; Valdés, Ruiz Igartua, Kresic, Gómez; Navarro I, Tarrés, Chazarreta; Viteri, Pachín y Cos.

Real Sociedad: Arconada; Esnaola, Cortabarría, Gazte-

do el valenciano García Carrilón, que no lo hizo mal, aunque tampoco bien del todo, con errores en la interpretación de la jugada y sin querer saber mucho de lo que pasó en las áreas. Hubo falta clara de Arconada a Cos y también de Kresic a Idigoras que pueden catalogarse como máximos castigos. Los dos equipos no le complicaron su labor, factor importante en un terreno propio para brusquedades.

para Satrustegui, que cruza el esférico, salvando a Navarro II y a Kresic, que estaba detrás del guardameta.

**INCIDENCIAS**

Lluvia a lo largo de todo el encuentro. Terreno resbaladizo, aunque en buen estado. Floja entrada, una de las más bajas en lo que llevamos de temporada, con escasa presencia de aficionados donostiarros, que sin embargo se dejaron sentir más que los de casa.

El segundo tiempo se jugó con luz eléctrica. En el palco de directivos notamos la presencia de Ignacio Elizaguirre, ex entrenador del Burgos. En el minuto siete fue amonestado Idigoras por intentar repeler una falta de un contrario.

del área. La saca López Ufarte y Navarro se luce en una ágil estirada.

42 minutos. Cos tira fuera, en buena posición.

43 minutos. Pase de Viteri a Chazarreta, que centra y

Arconada.

85 minutos. López Ufarte, después de sortear a varios contrarios y quedarse solo, tira fuera.

**EL MIEDO A LOS NEGATIVOS**

Tuvo el Burgos momentos claros de haberse adelantado con claridad en el marcador y que sólo por miedo dejó de hacerlo. Es el miedo a los negativos y a la necesidad imperiosa de alzarse con el triunfo. Ya, a los tres minutos se adelantaba Tarrés y daba un respiro importante a los burgaleses para emplearse con serenidad en sucesivas acciones, mientras que la Real tenía que superar el siempre difícil obstáculo de encajar un gol en frío. Sin embargo, no fue así. El Burgos, descaradamente, dejaba hacer a su rival y era dominado totalmente en el centro del campo, cediendo unos espacios vitales, para armar con cierta solvencia el juego ofensivo. La Real supo aprovecharse de ello, estableciendo pronto la igualdad y obligando a los de casa a empezar de nuevo. Hubo capacidad de reacción, marchando a los vestuarios el cuadro de Lucien Müller con la ventaja a su favor. Antes de este periodo, Viteri y Cos fallaron ocasiones y también Kresic, bajo los palos, privaba a los realistas de un gol, salvando una mala salida de Navarro II.

vieron a replegarse de forma alarmante, justo en el último cuarto de hora, creyendo que el marcador era concluyente y suficiente para que los guipuzcoanos no equilibraran la balanza.

**CARAVANAS VALLEJERA**  
Teléf. 229902

Falso error que pudo costar muy caro, pues la Real se amontonó ante el área de Navarro, aunque con poco estilo y no mucho peligro, pues a excepción de una clarísima oportunidad de López Ufarte, en el minuto 85, después de una preciosa jugada, no hubo más que contar. Sería a dos minutos del final, cuando Satrustegui, muy borrado toda la tarde y también desasistido, dejaba frios a los espectadores, con un gol, que mermaba la victoria del Burgos y todavía con un poco de tiempo para dar el disgusto a los blanquinegros.

**CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS**  
Teléf. 229902

No fue así y la verdad es que no hubiera sido justo, porque el Burgos sumó más méritos y porque los donostiarros siempre jugaron al ritmo que le impuso el equipo de casa y de acuerdo con la marcha del marcador. Ni unos ni otros estuvieron bien, (Pasa a la pág. siguiente)



**GOMEZ**

Vuelve el capitán por sus fueros después de su larga ausencia. Sus penetraciones y centros valieron mucho para la victoria.

lu, Choperena; Alonso, Diego Murillo; Idigoras, Satrustegui, López Ufarte. En el minuto 70 Diego cedió su plaza a Uranga.

**ARBITRO**  
Fue el director del parti-

**CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS**  
Teléf. 229902

**GOLES**

1-0. 3 minutos. Falta al lado derecho que saca muy bien Valdés y Tarrés cabecea excelentemente al fondo de la red.

1-1. 23 minutos. Centro de Esnaola, falla Navarro II y Satrustegui, solo, marca a placer.

2-1. 35 minutos. Centro largo de Gómez, que no llega a interceptar el meta Arconada, toca Pachín de cabeza al centro, donde Cos, muy oportuno, marca.

3-1. 61 minutos. Nuevo centro de Gómez desde el lado izquierdo, que recoge Viteri y cede hábilmente a Cos, que totalmente desmarcado bate a Arconada en su salida desesperada.

3-2. 88 minutos. Alonso mete un balón en el área local, donde hay facilidades

**MEJORES JUGADAS**

12 minutos. Centro de Alonso y remate de Idigoras a las manos de Navarro II.

15 minutos. Córner botado por López Ufarte, no acierta Navarro II en el despeje y Kresic saca el balón bajo los palos, rematado por Alonso.

**CARAVANAS MONCAYO**  
Teléf. 229902

31 minutos. Ocasión para Viteri, completamente solo, que ve interceptado su remate por una salida oportuna de Arconada.

33 minutos. Falta al borde



**TARRES**

Bonito gol el suyo, que abrió el marcador y debe servirte para progresar en sus actuaciones, ésta última un tanto desequilibrada.

el balón se pasea delante del portel realista.

73 minutos. Centro de Valdés y cabezazo de Viteri, que detiene el portero visitante.

80 minutos. Fuerte remate de Navarro I y parada de

# DEPORTE

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**TRANSPORTES**  
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
**VIGO, ORENSE Y LA CORUÑA**  
 TLFNOS. 22 11 45 - 22 14 59 - 22 40 81

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**CAVE S.A.**  
 TRANSPORTES

- ◆ MÜLLER: "El triunfo, lo más importante"
- ◆ IRULEGUI: "Estoy contento con mis jugadores"

El Burgos jugó bien y volvió a regalar un gol al rival. Por eso el suspense fue hasta el final. Lucien Müller entró en la sala de Prensa con aspecto de haberlo pasado mal en el banquillo.

—¿Qué tal el encuentro?  
 —Ha tenido dos fases muy diferentes.  
 —¿Y al final los dos puntos?

—Es lo más importante.  
 —¿El triunfo difícil?  
 —Era de esperar, porque la Real forma un equipo que marca muy bien y forma un contragolpe peligroso.  
 —¿Satisfecho con el equipo?  
 —Desde luego, porque ha sabido luchar y lo que más importante juntamente con la consecución de los dos puntos lo

grados.  
 —¿La Real Sociedad?  
 —Me ha gustado su forma de jugar y, sobre todo, un afán de superación.  
 —¿Con el 3-2 estuvo intranquilo?  
 —No, no era para estarlo, aunque el partido casi estaba terminado. No obstante, seguimos regalando goles en las postrimerías de los encuentros.  
 —¿Se confió el Burgos con el 3-1?  
 —No se puede confiar, porque la Real atacaba con insistencia.  
 —¿Lo mejor del partido?  
 —La entrega de los dos equipos y el triunfo logrado por el Burgos.  
 —¿Cómo vio a la Real Sociedad?  
 —Bien en líneas generales y el contragolpe mostró cierto peligro.  
 —¿Por qué no hubo cambios?  
 —Estimé que no eran necesarios.  
 —¿Estuvo pendiente del «simultáneo»?  
 —No únicamente del resultado de mi equipo que ya es suficiente.  
 —¿Se cuenta con la cantera?  
 —En un equipo hay una plantilla y cada uno tendrá su oportunidad. Claro que también, en algún momento, nos podemos equivocar. No obstante, Tarrés vino al Promesas y ha dado el salto a Primera División. La cantera no lo cojemos en el olvido.

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**

**IRIS**  
**TINTORERIA**  
**LAVANDERIA**

FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
 Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

## presenta al jugador más destacado

R. IGARTUA



Difícil en esta ocasión, dar con el hombre que con más méritos debe llegar a esta tribuna. Todo el equipo rindió a un nivel bastante equilibrado, siendo la lucha y la entrega, sus mejores vir-

tudes, que ya es importante para un partido, donde el Burgos se juega mucho. Al fin nos hemos inclinado por Juanjo Ruiz Igartua, que sobre todo en el primer periodo sacó muchos balones del área, salvando situaciones comprometidas. Su actuación hubiera sido perfecta, si Satrustegui hubiera estado mejor marcado en el segundo gol, aunque el delantero centro fue casi siempre frenado con eficacia y si Ruiz Igartua era su marcador, bien es cierto que hay compañeros encargados y obligados a suplir su ausencia, cuando la ocasión lo requiera. Junto al central, nos gustaron Gómez, Cos y también Viteri, aunque demasiado individualista.

Un hombre nuevo, pues, que anotar para la clasificación del trofeo SUPERLIMPIEZA IRIS, que está de la forma siguiente:

Navarro II, tres puntos.  
 Chazarreta y Navajas, dos.  
 Pachín, Valdés y Ruiz Igartua, uno.

No había más que preguntar. En la calle una lluvia fina y un frío penetrante. Los comentarios seguían. Esta vez el equipo de «El Plantío» puso más garra, más entusiasmo y se ganó con mérito. La taquilla fue floja y se recaudaron 533.950 pesetas. Fue lo peor.

El entrenador de la Real Sociedad juzgó lo ocurrido en la primera parte y señaló con ahínco:

—Ha sido un gran primer tiempo con un fútbol excelente. Ambos equipos demostraron ansias de triunfo y ha sido la tónica hasta el final del partido.

—¿Con resultado justo?  
 —No, porque no refleja lo ocurrido en el terreno de juego.  
 —¿Dónde estuvo la clave?  
 —En el gol anulado a López Ufarte. Hubiese sido llegar al empate en un momento importante para nosotros, ya que mi equipo estaba dominando.

—¿Esperaba a un Burgos tan luchador?  
 —Desde luego y lo ha demostrado, sobre todo en la primera parte.  
 —¿Cómo lo hicieron sus jugadores?

—Estoy contento de su trabajo. El gol prematuro del Burgos no fue ningún hándicap para nosotros, porque mi equipo se supo recuperar y en todo momento tuvo ese afán digno de constante superación.

—¿El ambiente?  
 —Totalmente limpio. Corrección en los aficionados y nada negativo.

—¿Algo negativo?  
 —El resultado final. Y se marchó Irulegui estuvo elocuente. Opinó largo y tendido. Estaba de acuerdo en casi todo menos en el resultado. Y ya es bastante.

## VICTORIA DEL BURGOS

(Viene de la pág. anterior) el equipo contrario. El temor a ceder puntos puede ser una obsesión peligrosa para el Burgos, que esta tarde pudo vencer con claridad y que se ha tenido

que conformar con una diferencia mínima, aunque vaya por delante, que en los dos goles, hubo concesiones defensivas bien elocuentes. La Real no ha demostrado muchas cosas, pese al dominio y mejor hacer en el centro del campo, donde pecaron de horizontalismo y de exceso de pasecitos. Su mejor hombre fue López Ufarte, más creador que delantero y con destellos de su indudable clase.

### BALONCESTO

## EL TIZONA SIN CONVENCER PASO DE LOS CIEN PUNTOS

### Venció a un flojo rival el Clavijo de Logroño

El Tizona de Burgos se ha impuesto al Clavijo de Logroño por el tanteo de 102-87, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División nacional de baloncesto. Al descanso del partido se llegó con ventaja local (54-42). El partido fue dirigido por los árbitros locales, señores Carranza y Cuevas, cuya actuación fue regular y a sus órdenes los equipos alinearon a estos jugadores:

Tizona: Juanjo (12), Masa (29), Cote, Cavia (4), Félix (10), Curella, Peña (16), Zarzosa (2), Serna, González (29).

Clavijo: Díez (2), Herrera (12), Aranda (24), Bernabé (4), Alonso (6), Benito (12), Ramos (14) y Carlos (13).

Pese a los cien puntos superados por el Tizona el resultado es bastante engañoso si no atenemos a lo ocurrido en la cancha del Instituto Femenino de la ciudad burgalesa. Los locales con sicosis de tener enfrente a un rival flojo se empeñaron en anotar por su cuenta y este «detalle» rompió el juego, técnica y calidad de los burgaleses que lograron con todo merecimiento el logro de dos puntos valiosos. El Clavijo no fue rival incómodo, tuvo varios defectos, pero sumó excesivos puntos que perjudican al Tizona. En suma, justo resultado, partido de trámite y una victoria lograda en un «entrenamiento».

### FUERZA Y MOVILIDAD

El terreno de juego, resbaladizo y muy falso para controlar el balón, no fue propicio para el fútbol de calidad, del que casi no vimos nada. Sin embargo, el encuentro tuvo movilidad, rapidez y estuvo entretenido por la marcha del marcador y porque cinco goles no se ven todos los días. La virtud más destacada, fue la entrega de todos los protagonistas, que se emplearon con ardor y coraje en busca de una victoria, muy necesaria para ambos conjuntos. Al final, venció, quien más méritos hizo, pero tampoco sin grandes alardes.

La Real ha marcado sus primeros goles en «El Plantío», pues hasta la fecha, y como el Burgos, no había mojado en sus desplazamientos. Ya hemos dicho que tuvo facilidades para ello, pues en los dos tantos de Satrustegui existieron facilidades. No prodigó mucho el tiro a puerta, por lo que puede darse por satisfecha con esa renta, aunque el pequeño López Ufarte estuvo a punto de aumentarla. Este joven internacional tuvo una media hora final de partido brillante y que hizo mover a todo el conjunto donostiarra con mayor sentido y penetración que anteriormente.

El Burgos, por su parte, hizo tres dianas, que no está nada mal y pudieron ser más, si en el área hubieran cesado los individualismos y regates, siendo principal protagonista Viteri, que por otra parte dio movilidad y peligrosidad a la vanguardia. En líneas generales, el conjunto burgalés salvó el expediente con practicidad y no con brillantez, sin tener figuras destacadas. Lo peor, quizá, fue su centro del campo, más preocupado en defender que en atacar. En defensa fueron Ruiz Igartua y Gómez los más destacados y el ensayo de Kresic como libero no pasó de discreto, pues el yugoslavo es lento en resolver dentro del área, aunque demuestra serenidad para sacar el balón. La vanguardia fue lo más sobresaliente, fundamentalmente en Cos, doble goleador y muy hábil en el desmarque, así como Viteri. Pachín estuvo trabajador, como siempre, aunque retrasado, lo que merma posibilidades de golear.

Dos puntos de significada valía y paso adelante en la empresa difícil que le queda al Burgos, siempre enquistado por los negativos, gran amenaza y también gran freno para desplegar como se debiera el juego ofensivo. J. M. PARAMO

**MODA PANTALON**  
 SANTANDER 27

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

### COS



Cinco goles no se ven todos los días. «El Plantío» ha sido escenario de ello, entre dos equipos que no practicaron sistemas fuertes de contención y que llegaron con facilidad a las áreas contrarias, aunque sin pro-

digar en exceso el remate. Hubo dos goleadores destacados, Cos Luján y Satrustegui, que marcaron por partida doble, quedando el otro para Tarrés, que además abrió el marcador.

Si en la jornada anterior criticábamos y echábamos en falta la ausencia de goles, hoy no podemos decir lo mismo, pues últimamente y tomamos como referencia el encuentro con el Rayo, el Burgos ha demostrado que sabe hacer el gol, aunque fuera del estadio municipal es otro cantar.

Reapareció Cos y lo ha hecho con acierto, no sólo golear por partida doble a Arconada, sino por su facilidad en el desmarque y porque Esnaola anduvo a la deriva tras sus pasos. Nos alegra esta actuación del hispano-argentino, que ojalá tenga continuidad, pues buen falta le hace al Burgos. A la vista de esta jornada, el trofeo MODA PANTALON, vuelve a tomar especial interés, con una clasificación, que está así:

Pachín y Cos, tres goles.  
 Viteri, dos goles.  
 Chazarreta y Tarrés, uno.

ANUNCIESE EN:  
**HOJA DEL LUNES**



# DEPORTES

## EL MADRID GOLEO AL EUROBETIS Y MANTIENE FIRME SU LIDERATO

Positivo para el Valencia en Gijón y el Barcelona en Sarriá, en un «derby» muy duro

Guruzeta fue agredido por un espectador en Sevilla y el árbitro repelió la agresión

### TRIUNFO POR LA MINIMA

Bilbao. (Alfil).—El Athletic de Bilbao ha vencido por 2-1 al Hércules de Alicante.

Buena entrada en «San Mamés». Terreno de juego algo blando debido a la lluvia caída días pasados y tiempo frío.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Soriano Aladrén, que estuvo bien. En el minuto 40 del segundo tiempo amonestó a Saccardi, por protestar.

#### Alineaciones:

Athletic de Bilbao: Iribar (Zaldúa); Lasa (Villar), Escalza, Tirapu; Astrain, Alesanco; Dani, Irureta, Carlos. Churruca y Argote.

La sustitución de Iribar se produjo en el minuto 32 del segundo tiempo. El gran meta al rechazar un balón a córner debió resentirse de una antigua lesión, por lo que Koldo Aguirre decidió cambiarlo.

Hércules: Deusto; José Antonio, Rivera, Quique; Giuliano, Saccardi; Sancayetano, Baena, Latuada (Verde), Aracl (Betzen) y Charles.

1-0. Minuto 16 Irureta saca una falta desde las proximidades del córner de la banda derecha del ataque bilbaíno, que fue rematada por Carlos de un gran cabezazo.

2-0. Minuto 40. Precioso centro por la izquierda de Argote, que rebasó a defensas y portero alicantino, para que Irureta, aun fallando, introdujese la pelota en la portería del Hércules.

2-1. Minuto 25 del segundo tiempo. Falta al borde del área bilbaína que lanza muy bien Saccardi. La pelota entra directamente en la puerta de Iribar por el ángulo superior izquierdo.

El partido, en general, ha sido aburrido, con una primera parte de dominio absoluto del Athletic, mientras que el Hércules se limitó a defenderse. Pudo haber conseguido el conjunto vasco algún otro gol en esta primera mitad.

### CLARA VICTORIA DEL SEVILLA

Sevilla. (Alfil).—En un partido totalmente «pasado por agua», el Sevilla ha vencido al Atlético de Madrid por tres goles a cero.

#### Alineaciones:

Sevilla: Gustavo; Juanito, Gallego, Valencia; Rivas, Jaén; Montero, Blanco, Biri-Biri, Rubio y Sánchez Barrios. A los 37 minutos de la segunda parte Scotta sustituyó a Biri-Biri y a los 40 Pulido a Juanito.

Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Pereira, Capón; Ruiz, Eusebio; Aguilar, Marcial, Rubén Cano, Leal y Alberto.

Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano Guruceta Muro, que mostró tarjeta amarilla a Biri-Biri por protestar y a Capón por dura entrada a un contrario. También a Rubén Cano por el mismo motivo. Durante la segunda parte fue ruidosamente protestado por las numerosas faltas que señaló contra los locales. Cuando finalizaba el encuentro se arrojó al campo un espectador, salvando la valla protectora, para agredirle y Guruceta repelió la agresión.

A los 15 minutos Montero saca un córner y Biri-Biri, sin que nadie le obstaculizara, conectó un remate de cabeza y fue el primer tanto. A los 44, lanza Gallego a Sánchez Barrios y éste, en solitario, avanza casi desde el centro del campo, se planta ante Reina, al que bate de disparo por alto. Cuando se consumían los últimos segundos del partido, Scotta agarró un tremendo disparo que, tras hacer un extraño, se alojó en las redes atléticas y fue el tercero.

### MUCHOS APUROS PARA EL SALAMANCA

Salamanca. (Alfil).—En el estadio Helmántico se jugó el partido de fútbol correspondiente a la Primera División entre el Salamanca y el Cádiz, llegándose al final de los 90 minutos con el resultado de 2-1 a favor de los salmantinos.

#### Alineaciones:

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias (Cino), Butsillo, Co-rominas; Rezza, Tomé; Alves, Juanito (Pedraza), Angel, Amiano y Carlos Báez.

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Lobato, Ortega; Román, Barrachina; Villalba Canito, Miguel Angel (Blanco), Ibáñez y Mané.

Arbitró el colegiado vizcaino señor Burgos Núñez. Su labor fue aceptable, ayudado por la corrección de ambos conjuntos. Enseñó tarjetas amarillas a Canito y Miguel Angel del Cádiz.

#### Goles:

1-0. Minuto 4 de la primera parte. Jugada individual

de Alves, quien consigue el primer gol del Salamanca.

1-1. Minuto 9 de la primera parte. Jugada de Villalba con centro final sobre la portería de D'Alessandro rematando Miguel Angel que consigue el gol del empate.

2-1. Minuto 55. Centro sobre la portería del Cádiz y fallo de la defensa que aprovecha Cino para marcar el gol de la victoria salmantina.

Llegó el Cádiz a Salamanca en ese momento de transición que se produce en todos los equipos cuando se realiza un cambio de entrenador y quizá fue este el motivo por el cual el conjunto gaditano ha dejado constancia sobre el terreno de juego que la empresa no era fácil para el Salamanca y que si quería la victoria debería sudarla.

### EL VALENCIA SE DEFENDIO BIEN EN «EL MOLINON»

Gijón. (Alfil). — En el estadio de «El Molinón», con una buena entrada y tarde soleada, el Spórting y el Valencia han empatado a cero goles, en partido de Primera División de Liga.

Arbitró el colegiado catalán, Crespo Aurré, que estuvo bien en el primer tiempo y mal en el segundo, tolerando las brusquedades en el Valencia y no señalando un penalty a Quini, Mostró tarjeta a Carrete.

#### Alineaciones:

Gijón: Castro; Killer, Redondo, Maceda; Núñez, Joaquín; Cirriaco, Uría, Abel, Quini y Ferrero. En el descanso Valdés salió por Joaquín. Y a los 25, se retiró Quini, lesionado, y en su lugar salió Morán.

Valencia: Manzanedo; Carrete, Arias, Cerveró; Jesús Martínez, Castellanos; Eloy, Cabral, Juan Carlos, Kempes y Valdez. En el descanso quedó en la caseta Kempes y en su lugar salió Felman.

El Spórting creo situaciones comprometidas en el área valenciana, pero Manzanedo intervino siempre bien y la defensa se mostró práctica y expeditiva. Al final hubo situaciones de peligro sobre todo en un cabezazo de Abel que fue a las manos del portero.

### BRONCO PARTIDO EN «SARRIA»

Barcelona. (Alfil). — Los primeros 45 minutos de este tenso y bronco match jugado bajo una cortina torrencial de agua, se cerraron con empate a cero goles.

El partido pareció que empezaba francamente mal para el Barcelona ya que en los seis minutos escasos del colegiado, con buen criterio aunque alicando rigurosamente no está acostumbrado, mostró tarjeta roja de expulsión a lateral barcelonista Juanjo cuando éste dio una patada en el tobillo a Jeremías cuando el balón se encontraba lejos de la jugada.

La segunda parte se inició con presión azulgrana, Cruyff basculó hacia la derecha y Asensi hacia la izquierda con lo que el Barcelona ganó en profundidad. Se sucedieron los momentos de peligro ante el marco de Urruti y el portero donostiarra demostró sobradamente su condición de buen guardameta frustrando no menos de cuatro goles cantados en remates del Barcelona.

Finalmente, como un aviso, Urruti despejó a córner en el minuto 30 un formidable cabezazo de Neeskens y un minuto más tarde, en un centro desde la derecha cuando Urruti volaba una vez más el balón, Neeskens se cruzó como una flecha y de cabeza alojó el balón en las mallas del Español. 0-1 y la impresión en los graderíos de que el encuentro se había acabado. Pero también en eso nos equivocamos, ya que en el minuto 41, Flores, que había saltado al terreno de juego en sustitución de Manolín Cuesta, dejaba constancia de su peligrosidad. Hubo un remate sobre el marco de Artola, éste despejó como pudo y Flores, a la media vuelta, empalmó el tanto del empate, 1-1.

A las órdenes del colegiado aragonés Sr. Pérez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Artola, Juanjo, Migueli, Olmo, De la Cruz, Neeskens, Sánchez, Heredia, Cruyff, Asensi y Zuviria.

Costas suplió a Heredia en el minuto 32 del segundo tiempo.

Español: Urruticoechea, Molinos, Verdugo, Fernández Amado, Ferrer, Ortiz Aquino, Cuesta, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

Sustituciones: Flores salió en la demarcación de Cuesta en la segunda parte.

Fueron mostradas tarjetas de amonestación, por este orden, Fernández Amado, Verdugo, Sánchez, Heredia, Ferrer, a un masajista del Barcelona por entrar indebidamente en el terreno de juego y finalmente a Johan Neeskens.

Dos expulsados, Juanjo por agresión a Jeremías y Fernández Amado por protestar.

### EL RAYO GOLEADO POR EL ELCHE

Elche. (Alfil). — El Elche Club de Fútbol ha derrotado por tres goles a cero al Rayo Vallecano en el encuentro de fútbol de Primera División celebrado en el nuevo estadio licitano.

#### Alineaciones:

Rayo Vallecano: Alcázar, Anero, Nieto, Luna, Tanco, Uceda, Landáburu, Ferrn, Gonzáles, Rial (Salazar), y Alvarito (Felines).

Elche: Esteban, Casuco, Lorán, Benítez, Cortés, Félix (Montero) González, Gómez Voglino, Sitjá (Antón), Finaroli y Cristo.

Arbitró el encuentro el colegiado Acebal Pesón, del Colegio Asturiano, que falló en algunas ocasiones al señalar fuera de juego.

#### Goles:

1-0. Minuto 57. Marca Finaroli al rematar un balón centrado por Gómez Voglino.

2-0. Minuto 66. Cristo recoge un balón perdido por el portero del Rayo, centra y Voglino marca de cabeza.

3-0. Minuto 75. Sitjá remata de cabeza un córner lanzado por Cristo.

El Rayo Vallecano ha causado sorpresa en los aficionados licitanos porque esperaban que los visitantes hicieran un partido basado en la defensa férrea y en el ataque a la contra pero los vallecános jugaron con tesón y la seguridad de un equipo que no da nada por perdido.

### EL MADRID BORRO AL BETIS

Madrid. (Alfil). — El Real Madrid venció por cuatro goles a cero al Betis en partido jugado en el estadio «Santiago Bernabéu» que registró una flojísima entrada (unos 10.000 espectadores), debido a la lluvia caída durante el día y al hecho de que el encuentro se dio en directo por televisión.

Arbitró el señor Fandós, del Colegio Valenciano, que no estuvo mal en líneas generales. La cartulina amarilla la vieron Benito, por protestarle al ser sancionado un saque de banda y Megido, también por protestarle al no señalar una falta de que había sido objeto por parte del mismo Benito.

#### Los equipos se alinearon así:

Real Madrid: Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, Camacho, San José, Wolf (Del Bosque), Stielike (Roberto Martínez), Juanito, Santillana y Jensen.

Betis: Esnaola, Bizcocho, Biosca, Sabaté, Benítez, López, Alabanda, Cardeñosa, García Soriano, Mejido (Hugo Cabezas) y Gordillo.

#### Goles:

50 minutos: Pase adelantada a Jensen quien centra cerrado, desvía Esnaola y el balón queda muerto en el área pequeña, sin que ni atacantes ni defensores acierten a tocarlo, San José que viene de atrás empalma a la red.

61 minutos: Remate cruzado de Santillana desde cerca que desvía Esnaola para que Wolf, lanzándose en plancha cabeceé a meta vacía.

66 minutos: Pared Jensen-Stielike, con remate cruzado final de éste que rebasa a Esnaola.

89 minutos: Centro de Camacho y Santillana establece el resultado definitivo.

Demasiados goles para el poco juego que brindaron el Real Madrid y el Betis. Tanto uno como otro equipo dieron un primer tiempo soporífero, al final del cual el cero a cero reflejaba los desaciertos de unos y otros.

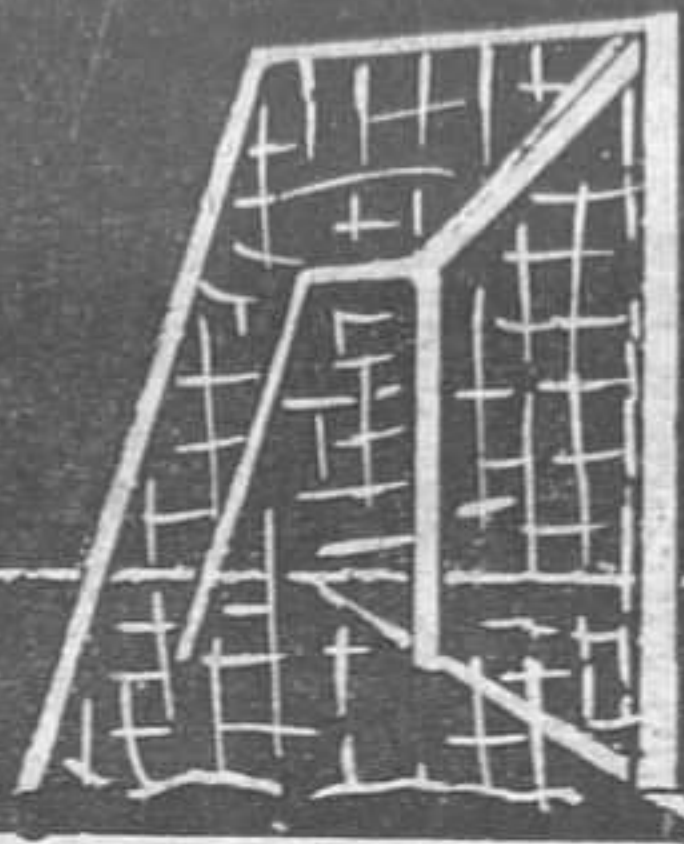
Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13
Teléfono 20 28 52
Burgos



# ASÍ VA

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Elche, 3; Rayo Vallecano, 0  
Sporting Gijón, 0; Valencia, 0  
BURGOS, 3; Real Sociedad, 2  
Real Madrid, 4; Real Betis, 0  
Español, 1; Barcelona, 1  
Sevilla, 3; Atl. Madrid, 0  
Salamanca, 2; Cádiz, 1  
Las Palmas, 3; Santander, 0  
Athletic Bilbao, 2; Hércules, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	11	9	0	2	29	9	18+6
Barcelona	11	6	3	2	17	5	15+5
Las Palmas	11	5	3	3	18	16	13+1
Salamanca	11	6	1	4	15	14	13+1
Elche	11	6	1	4	17	19	13+1
Valencia	11	5	2	4	18	10	12+2
Ath. Bilbao	11	4	4	3	18	11	12
Sevilla	11	5	1	5	14	19	11-1
Rayo Vallecano	11	4	2	5	16	16	10
Gijón	11	3	4	4	11	12	10-2
Real Sociedad	11	4	1	6	18	14	9-1
Atl. Madrid	11	4	1	6	16	18	9-1
Betis	11	2	5	4	11	13	9-1
BURGOS	11	3	3	5	10	15	9-3
Español	11	4	1	6	14	22	9-3
Santander	11	3	3	5	8	15	9-1
Hércules	11	3	3	5	9	17	9-1
Cádiz	11	3	2	6	9	23	8-2

### SEGUNDA DIVISION (A)

Córdoba, 2; Zaragoza, 1  
Tarrasa, 2; Baracaldo, 1  
Valladolid, 2; Alavés, 0  
R. C. Céltia, 3; Málaga, 0  
R. Huelva, 4; Tenerife, 0  
Murcia, 0; Granada, 0  
Jaén, 2; Coruña, 2  
Osasuna, 1; R. Oviedo, 1  
Castellón, 2; Sabadell, 0  
Calvo Sotelo, 2; Getafe, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sabadell	13	7	4	2	21	15	18+6
Huelva	13	7	3	3	18	9	17+3
Murcia	13	6	4	3	21	15	16+2
Valladolid	13	7	1	5	20	17	15+1
Tarasa	13	6	3	4	22	19	15+1
Osasuna	13	5	4	4	21	17	14
Celta	13	4	6	3	19	16	14
Granada	13	5	4	4	14	12	14+2
Zaragoza	13	5	4	4	18	17	14+2
Alavés	13	2	9	2	15	12	13+1
Getafe	13	5	3	5	9	14	13+1
Coruña	13	3	6	4	17	16	12
Tenerife	13	4	4	5	15	16	12
Córdoba	13	4	4	5	15	16	12-2
Baracaldo	13	5	2	6	19	22	12
Castellón	13	2	7	4	12	13	11-3
Jaén	13	0	10	3	11	15	10-4
Oviedo	13	4	2	7	13	21	10-2
Calvo Sotelo	13	3	3	7	16	26	9-5
Málaga	13	3	3	7	8	13	9-3

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Sestao, 0; Basconia, 0  
Palencia, 1; Bilbao Atl., 0  
Huesca, 6; Compostela, 1  
Ferrol, 3; Pegaso, 1  
Atl. Madrileño, 1; Caudal, 0  
Langreo, 0; Castilla, 2  
Torrejón, 1; Pontevedra, 0  
Real Unión, 1; Ensidesa, 0  
Orense, 2; Leonesa, 0  
Mirandés, 2; Tudelano, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ferrol	13	7	4	2	18	8	18+2
Huesca	13	7	3	3	31	15	17+3
MIRANDES	13	6	4	3	19	11	16+2
Langreo	13	8	0	5	21	13	16
Leonesa	13	7	2	4	21	15	16+4
Castilla	13	7	1	5	27	17	15+3
Torrejón	13	6	3	4	25	16	15+5
Real Unión	13	6	3	4	15	16	15+1
Orense	13	6	2	5	13	14	14
Atl. Madrileño	13	5	3	5	11	15	13-1
Palencia	13	5	3	5	14	21	13-1
Pontevedra	13	4	4	5	14	15	12
Ensidesa	13	5	2	6	15	17	12
Bilbao Ath.	13	4	3	6	21	21	11-1
Tudelano	13	5	1	7	16	20	11-1
Caudal	13	5	1	7	11	18	11-1
Basconia	13	3	4	6	10	17	10-2
Sestao	13	3	3	7	15	20	9-5
Pegaso	13	4	1	8	14	26	9-3
Compostela	13	3	1	9	13	30	7-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Mallorca, 0; Vinaroz, 0  
Portuense, 1; Onteniente, 0  
Badajoz, 3; Ceuta, 0  
Jerez, 4; Linares, 1  
Lérida, 4; Barcelona Atl., 2  
San Andrés, 4; Sevilla Atl., 2  
Gerona, 3; Almería, 2  
Olimpico, 1; Díter Zafra, 0  
Levante, 4; Eldense, 0  
Algeciras, 2; Atl. Baleares, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	13	10	1	2	29	11	21+9
Algeciras	13	8	3	2	21	9	19+5
Ceuta	13	7	2	4	18	9	16+4
Gerona	13	8	0	5	22	15	16+2
San Andrés	13	7	2	4	14	11	16+2
Jerez	13	7	1	5	19	14	15+1
Badajoz	13	6	3	4	17	15	15+1
Olimpico	13	6	2	5	16	16	14
Lérida	13	6	1	6	13	14	13-1
Portuense	13	5	3	5	6	8	13-1
Levante	13	5	2	6	11	11	12-2
Díter Zafra	13	5	2	6	15	21	12
Vinaroz	13	5	1	7	19	17	11-1
Mallorca	13	4	3	6	13	14	11-3
Linares	13	3	5	5	9	14	11-1
Atl. Baleares	13	5	1	7	14	23	11-1
Eldense	13	4	2	7	13	20	10-2
Barcelona Atl.	13	3	2	8	20	24	8-4
Onteniente	13	2	4	7	11	19	8-4
Sevilla Atl.	13	3	2	8	16	31	8-4

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Sabiñánigo, 4; Peña Sport, 0  
Logroñés, 3; Izarra, 0  
Sangüesa, 0; Arenas, 2  
Tolosa, 1; Lemona, 1  
Motrico, 1; Guernica, 0  
Mungüía, 3; Michelin, 1  
Valmaseda, 1; BURGOS PR., 0  
San Sebastián, 3; Huesca "B", 0  
Aragón, 1; Calahorra, 1  
Guecho, 4; Sariñena, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Sebastián	13	9	2	2	22	8	20+6
Guecho	13	7	5	1	25	15	19+5
Calahorra	13	7	4	2	30	16	18+6
Aragón	13	7	4	2	26	13	18+4
Arenas	13	8	2	3	19	15	18+6
Michelin	13	8	1	4	23	13	17+5
Valmaseda	13	8	1	4	18	12	17+3
Logroñés	13	6	4	3	20	14	16+2
Guernica	13	5	3	5	18	15	13+1
Tolosa	13	5	3	5	15	15	13-1
Sangüesa	13	5	2	6	18	23	12-2
Huesca "B"	13	4	3	6	18	19	11-1
BURGOS PR.	13	3	4	6	18	19	10-2
Mungüía	13	4	2	7	19	21	10-4
Motrico	13	4	2	7	9	17	10-4
Sabiñánigo	13	3	3	7	14	17	9-5
Sariñena	13	4	1	8	12	22	9-3
Lemona	13	2	5	6	8	15	9-3
Peña Sport	13	4	0	9	11	22	8-4
Izarra	13	1	1	11	3	25	3-9

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Las Palmas At., 4; Salmantino, 4  
Talavera, 1; ARANDINA, 0  
Alcorcón, 1; Manchego, 0  
Ciempozuelos, 3; Alcalá, 1  
Valdepeñas, 1; Almazán, 3  
Toscal, 2; Carabanchel, 3  
Zamora, 1; Moscardó, 0  
Albacete, 4; Leganés, 1  
Plasencia, 2; Toledo, 1  
Guadalajara, 2; Arganda, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	13	9	1	3	27	10	19+5
Zamora	13	8	2	3	23	14	18+4
Carabanchel	13	8	2	3	23	14	18+6
Plasencia	13	7	3	3	16	12	17+3
Talavera	13	8	1	4	17	12	17+3
Alcalá	13	7	1	4	18	13	15+3
Moscardó	13	6	2	5	21	15	14+2
Manchego	13	4	6	3	13	13	14+2
Toscal	12	6	1	5	21	18	13+1
ARANDINA	13	5	2	6	15	14	12
Ciempozuelos	13	5	2	6	15	20	12-2
Valdepeñas	13	5	1	7	11	18	11-3
Leganés	13	3	5	5	10	18	11-1
Las Palmas At.	12	4	2	6	18	21	10-2
Almazán	11	3	4	4	10	14	10+2
Alcorcón	13	5	0	8	12	20	10-4
Toledo	13	2	5	6	10	17	9-3
Guadalajara	12	2	5	5	9	12	9-5
Salmantino	13	2	3	8	16	21	7-5
Arganda	11	3	0	8	15	23	6-4

### RADIOS PARA COCHES

EN

## AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES — REPARACION

SANTA CLARA, 4 — TELEFONO 200134



Philips  
Tele  
Col

26 C 566  
Conexión para  
Conexión para  
Adaptado para  
y para Video  
Tubo de imagen  
Mando ultrasónico



**lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel**



**porque somos especialistas**

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**  
avd. del Cid, 16

## LA QUINIELA GANADORA

Eiçhe - Rayo Vallecano	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Gijón - Valencia	...	...	...	...	...	...	...	...	...	X
Burgos - Real Sociedad	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Real Madrid - Betis	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Español - Barcelona	...	...	...	...	...	...	...	...	...	X
Sevilla - Atl. Madrid	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Salamanca - Cádiz	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Athl. Bilbao - Hércules	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Córdoba - Zaragoza	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Celta - Málaga	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Murcia - Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	...	X
Jaén - Coruña	...	...	...	...	...	...	...	...	...	X
Osasuna - Oviedo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	X
Castellón - Sabadell	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1

## 1.140 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Afili). — Finalizada la primera sesión del escrutinio de la décimo segunda jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, el resultado es el siguiente:

De catorce aciertos, 1.140. De trece aciertos han aparecido 24.809 y de doce aciertos, 235.146.

La recaudación ascendió aproximadamente a 801 millones de pesetas.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.

## ADA

AYUDA DEL AUTOMOVILISTA

**ADA** Es su mano amiga

**ADA** Esta en toda España

**ADA** Le ayuda en carretera

★ **HAGASE SOCIO** ★

CONCESIONARIO EN BURGOS:

## AUTO ESCUELA ARSENIO

SAN LESMES, 18 — TELEFONO 209501

## LA PROXIMA JORNADA

### SEGUNDA DIVISION (A)

Zaragoza - Salvo Sotelo  
Barcelo - Córdoba  
Alavés - Tarrasa  
Málaga - Valladolid  
Tenerife - Celta  
Granada - Huelva  
Coruña - Murcia  
Oviedo - Jaén  
Sabadell - Osasuna  
Getafe - Castellón

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Basconia - MIRANDES  
Bilbao Athletic - Sestao  
Compostela - Palencia  
Jegaso - Huesca  
Caudal - Ferrol  
Castilla - At. Madrileño  
Pontevedra - Langreo  
Ensidesa - Torrejón  
Leonesa - Real Unión  
Tudelano - Orense

### TERCERA DIVISION

GRUPO II: Burgos Promesas - Munguía.

Grupo IV: Arandina - Las Palmas

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Atlético Bungalés - Hullera  
Medinense - Deportiva



**Battaner**  
RADIO-TV-ELECTRICIDAD  
BURGOS  
MONEDA, Nº 11 - TELF. 20 86 07  
SAN JUAN, Nº 40 - TELF. 20 32 45

PALENCIA  
BALMES, Nº 2  
TELF. 72 55 30

ips  
levisión

66/72  
in paravoz exterior  
in particular  
lo paravoz Cassette Recorder  
Video Play  
e imagen de 26" 20-AX IN-LINE  
ultrasono a distancia RC.

# DEPORTES

## Ninguna victoria a domicilio y sólo tres empates del Granada, Oviedo y Coruña

### El Sabadell, que fue derrotado en Castellón, sigue mandando la clasificación de Segunda «A»

Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Tarrasa (Barcelona) (Afil). — insalvable. Por Osasuna, Iparaguirre y Espárraga. Arbitró el señor Gramage, del Colegio Valenciano.

Tarrasa: Zamora; Valdés, Morote, Arias, Nieto, Martínez, Bió, Planas, Porta (Vila), Domenech y Rojo.

Baracaldo: Aizpuru; Martín, Aguirrebengoa, Duñabeitia, Larrea, Abiega, Regúlez (Berdasco), Carmelo, Bengochea, Sarabia y Sáinz.

Minuto 23. 1-0. Valdés saltando con el balón desde la defensa se introdujo en el área visitante, driblando a dos adversarios y centrando el balón a Bió quien no logra controlar el esférico y lo entrega a Rojo para una vez parado por éste con el pecho, enviarlo a Porta, quien, en inmejorable posición, conseguía el 1-0.

Al minuto 42, una falta sacada por Planas envía por alto sobre el marco de Aizpuru, acude Bió y de cabeza envía al fondo de las mallas, estableciendo el 2-0.

En el minuto 35, de la segunda parte se produce un contraataque en el que Duñabeitia llegaba hasta la defensa del Tarrasa, cruzándose con Morote en el momento que éste quitaba el balón y caía el jugador vasco que fue cuando el colegiado apreció falta máxima decretando un penalty que al mismo tiempo provocó la gran bronca y ejecutado el castigo por Sarabia, logra el único gol para su equipo.

#### POSITIVO PARA EL OVIEDO EN «EL SADAR»

Pamplona (Afil). — Alineaciones:

Osasuna. — Iparaguirre; Espárraga, Gabari, Macúa (Sánchez Rubio); Torán, Pascual; Serrano, Sorondo, Irigüibel (Molet), Bosmediano y Echeverría.

Real Oviedo. — Seoane; Esteban, Tensi, Laguna; Antuña, Vicente; Sebas, Vall-Lloberas (Galán), González (Botella), Iriarte y Alarcón.

Arbitraje del señor Díez Frías castellano. Regular. A los 44 minutos del primer tiempo, una mano de Iriarte, dentro del área, mereció penalty, que Serrano transformó oportunamente.

Un minuto más tarde, Sebas estableció la igualdad.

El árbitro dejó de señalar un penalty, con ocasión de un derribo, en el área, de Torán sobre González. Y en plan contemporalizador anuló un gol de Echeverría, a falta de un minuto, que hubiera supuesto el triunfo navarro.

Iriarte y Alarcón sensacionales, dentro de un Oviedo, compacto y peligroso. Su defensa

#### GANO AL FIN EL CALVO SOTELO

Puertollano (Afil). — Arbitró el señor Merino González, del Colegio Canario. Ha tenido una excelente actuación.

Getafe. — Vidal; Valdez, Cruz, Cortés, Alfonso, González, Escalante, Silva, Zambrano, Narriiz.

En el minuto 10 del segundo tiempo sale Chiqui por Escalante y en el 24 de este mismo tiempo Muñoz suplta a Silva.

En el minuto 38 del primer tiempo, tarjeta amarilla a Valdés, en el 39 del segundo tiempo, a Narriiz.

Calvo Sotelo. — Andrés; Nani, Fabián, Lobo, Díaz, Amutio, Josele, Belmonte, Odair, Valdo y Filipo.

En el minuto 42 del segundo tiempo Chone sustituye a Amutio.

1-0. Minuto 34. Jugada ligada de toda la delantera, el balón llega a Filipo, que con rapidez y valentía se introduce con el esférico en las mallas.

2-0. Minuto 40 del segundo tiempo, gran jugada de Belmonte con disparo a puerta, se le escapa el balón a Vidal, Josele, sin apenas ángulo de tiro marca.

#### COSTO EL GRANADA

Murcia (Afil). — Al final, resultado justo, con el empate a cero goles, que igual pudo ser victoria de cualquiera de los dos equipos, pues ambos tuvieron claras ocasiones de gol, desperdiciadas por buenas paradas de ambos porteros o por resbalones en el momento crítico de tirar a gol.

El Granada ha sido uno de los mejores equipos que llevamos vistos esta temporada en la Condomina, en la primera mitad presentó cara al Murcia, con el que se repartió el dominio del campo.

Arbitró el señor Luque Jiménez, catalán, ayudado por Montenegro y García muy bien, al salir, en la segunda parte, un espectador arrojó por encima del túnel metálico, una bolsa de pétalos de rosas rojas y amarillas, cuyo gesto fue muy aplaudido por el público.

Granada: López; Gerardo, Edson, Falito, Benítez, Santy, Martínez, Angulo, Lis, José Luis y Antonio.

Murcia: Goyo; Pastor, Pazos, Camino, Cartero (Naharro), Rolón, Uriona, Jaime Cano, Alvarez, García Murcia y Chuqui.

#### NO FUE RIVAL EL TENERIFE

Huelva (Afil). — Dirigió el

encuentro el colegiado aragonés Bobe Frías, que tuvo una buena actuación. Amonestó a Chiqui, del Tenerife, por juego peligroso y a Martí del Huelva, por protestar sus decisiones.

Recreativo de Huelva. — Romero; Sivianes, Navarro, Isabelo, Martí; Lora, Espárraga (Alicorta), Ocaña, Lapi, Joaquín (Martín) y Rincón.

Tenerife. — Bertinat; Juan Miguel, Julio, Meneses, Aparicio; Pepito, Medina (Meilán), Chiqui; Salvador (Joaquín), Toño y Lolín.

1-0. Minuto 3. Saca una falta Martí y Joaquín en plancha remata de cabeza a la red.

2-0. Minuto 25 Lapi aprovechando un mal entendimiento entre Bertinat y su defensa, marca.

3-0. Minuto 39. Nuevamente marca Lapi al cabecear ahora un córner.

4-0. Minuto 72. Gol de Martín de tiro raso desde fuera del área.

#### VENCIO BIEN EL VALLADOLID

Valladolid (Afil). — Arbitró el encuentro el colegiado catalán Enriquez Negreira, que se equivocó en demasiadas ocasiones, llevándose una gran bronca. Por el Alavés, amonestó a Basauri, Valdano, Goñi y expulsó a Quiles por agredir a un contrario en el minuto final del partido. Por el Valladolid amonestó a Luis Solsona y a Jaquet en dos ocasiones por lo que también tuvo que salir el jugador del terreno de juego.

Real Valladolid: Llacer; Nicolás, Jaquet, León, Puig Solsona, Toño, Díez, Moró, Gail (Melado), Borja y Rusky.

Alavés: Basauri; Odriozola, Goñi, Zuluaga, Morgado, Sánchez Martín, Valdano (Igartua), Marín (Urrechú), Salamanca, Astarbe y Quiles.

1-0. Minuto 4 de la segunda parte. Falta que saca More sobre el punto de penalty, falla la defensa el despeje y Rusky, con tranquilidad ante la salida de Basauri, llevó el balón al fondo de la red.

2-0. Minuto 43 de la segunda parte. Nueva falta que toca More sobre Díez quien envía un fuerte disparo, rechaza Basauri y Rusky vuelve a marcar.

#### NUEVO EMPATE EN JAEN

Jaén (Afil). — Jaén. — González; Lorite, Melenchón, Prados Sánchez, Machado, Torres (Serna), Lacalle, Morera (Cuesta), Cruz Carrascosa y Calabuiz.

Deportivo de la Coruña. — Buyo; Ricard, Rodri, Ballesta, Piris, Gallego, Pousada, García, Piña, Cantudo y Castro.

Arbitró el valenciano Estrellez Jiménez, que tuvo una buena actuación, enturbiada en el minuto 42 cuando Cruz Carrascosa dentro del área, pero sin tocar al portero, le arrebató el balón cuando éste estaba en el aire, llevándolo hasta el fondo de las mallas.

Mostró tarjeta amarilla a Lorige, Cruz Carrascosa y Prados, a éste por dos veces, siendo expulsado. También mostró tarjeta amarilla a los gallegos Piris y Cantudo.

Minuto 20. Penalty a Calabuiz que lanza Melenchón marcando.

Minuto 35. Centro por la derecha con bonito remate de cabeza de Castro

Minuto 36. Centro por la derecha con bonito remate de cabeza de Castro.

Minuto 36 de la segunda parte, varios fallos defensivos y García, en última instancia, marca.

Minuto 38. Golpe franco lanzado por Melenchón, directo al fondo de las mallas.

#### NO PUDO EL ZARAGOZA CON EL CORDOBA

Córdoba (Afil). — Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Ceballos Borrego, cuya labor fue muy protestada por el público. Amonestó con tarjeta amarilla al jugador visitante Oñaederra a los 36 minutos de la primera parte.

Córdoba. — Vallespir; Estella, Marín, Cobo, Varo, Delgado, Martín Roales; Carlos, Burguete, Alvarez y Rivero.

En la segunda parte, a los 10 minutos Campos sustituyó a Marín y a los 22 Calero a Alvarez.

Zaragoza. — Nieve; Royo, Blanco, Oñaederra, Camus, Salvatierra, Alonso, García Castany, Oviedo, Arrúa y Juanjo.

En la segunda mitad, a los 29 minutos González sustituyó a Juanjo y a los 36 Insfrán a García Castany.

El Zaragoza se adelantó en el marcador a los 17 minutos del primer tiempo por mediación de Alonso, que remató sin parar una falta sacada por Juanjo.

En la segunda mitad a los 6 minutos Rivero, aprovechándose de una corta cesión de un defensor zaragocista salvó la salida del portero y obtuvo el empate.

En el minuto 36 Estella sacó una falta desde muy lejos fallaron atacantes y defensores y el balón se introdujo directamente en la portería, estableciéndose el definitivo 2-1.

#### EL CASTELLON DERROTO AL LIDER

Castellón (Afil). — Arbitró el encuentro el colegiado Mayor, del Colegio Castellano, que amonestó a Muñoz por juego peligroso y tuvo una mala actuación.

Castellón. — Racic; Martín Santos, Santos, Parra, Corrales, Subirats, Toñín, Ribes, Abad, Adalberto y Galleguillos (Alonso).

Sabadell. — Capó; Santi, Sanchis, Carbo, Fernández (Parra), Garzón, Muñoz Iriarte, José María, Serrano y Vizcaíno.

A los 31 minutos de juego, en una jugada de ataque local, Toñín centra sobre puerta y Abad, muy hábilmente, toca la pelota y la levanta por encima del portero consiguiendo así el primer gol.

Cinco minutos más tarde, Martín Santos escapa rápido por el centro del campo y pasa en profundidad a Toñín, quien, desde la derecha, centra raso sobre el punto de penalty y Abad remata el segundo tanto.

El Castellón, que estrelló un balón en el poste, mereció un triunfo mucho más amplio frente al Sabadell, los locales dominaron completamente la situación en el primer tiempo, realizando el mejor juego que esta temporada se ha visto en «El Castalla».

#### GOLEO EL CELTA AL MALAGA

Vigo (Afil). — Arbitró Payesa Martín, del Colegio vizcaíno, magnífico arbitraje. Mostró tarjeta amarilla a los 70 minutos, a Macías, por entrada peligrosa a Mori.

Celta: Fenoy; Jesús Santomé, Manolo, Canosa; Castro, Juan; Sanromán, Carlos, Mori, Félix y Vavá. A los 68 minutos, Nani entra por Mori.

Málaga: Corral; Araez, Macías, Vara; Nacho, Vilanova; Juan Carlos, Miguel, Orozco, Requejo y Santi. A los 59 minutos, Laguna entra por Santi, y a los 71, Jantunen por Migueli.

Goles: A los 8 minutos, falta que saca desde la izquierda Vavá y Mori, de cabeza, logra colar el balón en el portal de Corral, 1-0; a los 44 minutos, rebotes diversos ante el portal malacitano y Félix de potente disparo hace el 2-0; a los 73 minutos, contraataque céltico y Nani, con fuerza penetra en el área y dispara estableciendo el 3-0 definitivo.

En el cuadro céltico destacaron Canosa, Carlos y Félix; por el Málaga, el mejor fue el defensa Nacho.

# ANÍS DE LA ASTURIANA

# DEPORTIVAS

## VOLEIBOL

### III TROFEO «PINTURAS DOFREAL»

Este fin de semana, se ha celebrado en nuestra ciudad, la tercera edición del trofeo «Pinturas Dofreal» de voleibol. En esta ocasión, participaron los equipos Gromber y Dofreal, y después de 43 minutos de juego efectivo el Gromber se imponía por tres sets a cero, demostrando una superioridad absoluta ante su rival. Los componentes del Dofreal nada pudieron hacer ante el juego superior de sus contrarios.

El próximo día 4 de Diciembre comienza la Liga Nacional de II División y nuestro representante el Gromber, juega ese día en casa ante el Berceo de Logroño. Esperemos que se comience con buen pie en este debut del equipo.

## Buen partido y merecido triunfo del Mirandés, frente al Tudelano (2-0)

Miranda de Ebro. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero.) — Tarde verdaderamente invernal y con agua, aunque el campo estaba en buenas condiciones para el juego. El público, en general, ha acudido en gran número, notándose la frialdad de la tarde en la preferencia donde ha habido menor concurrencia de espectadores que lo normal.

El Mirandés se ha rehabilitado del mal partido hecho el pasado martes en el torneo de Copa, ante el Español de San Vicente (Alicante), pues hoy ha hecho un encuentro perfecto de principio a fin, jugando muy bien, con rapidez e imponiéndose siempre al Tudelano, pese a la fortaleza que éste ha

demostrado, sobre todo en su parte defensiva.

En el primer tiempo, desde el pitido inicial, el Mirandés ha puesto cerco al Tudelano, sujetándole en su parcela, y gracias a la ordenada, fuerte y esforzada labor de la zaga del equipo navarro se ha llegado al descanso con un solo gol en contra del Tudelano.

El segundo tiempo ha sido casi similar al anterior, salvo los diez primeros minutos, en los que el Tudelano ha hecho algún pinito tratando de tu a tu al Mirandés, pero sin peligro alguno para Muñoz. Y nuevamente ha vuelto a ejercer fuerte presión el equipo local, hasta conseguir el 2-0 y con él un triunfo claro y merecido.

Los dos goles se han producido de la forma siguiente:

El primero, a los 31 minutos del primer tiempo, al sacar el cuarto córner, por mediación de Frechilla, dando ocasión a Paco para rematar de cabeza y batir al meta navarro.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos, hay un pase por bajo de Iru a Mata y éste, desde la línea de los defensas, logra un tiro muy fuerte por bajo, marcando el segundo gol.

Hemos de destacar en este partido el buen juego local y muy singularmente hemos de decir que Paco, este jugador que va cimentando su juego de manera práctica y marca goles, ha conseguido esta tarde otro tanto más, llegando a la cifra de diez,

lo que es un buen ejemplo de su facilidad rematadora. Con este jugador se ha mostrado muy firme el centro del campo mirandés y perfecta y resolutiva la defensa.

Por el Tudelano, que ha puesto todo su empeño en su gran movilidad y fortaleza, hemos de destacar a su cuarto defensivo y con éste a Salvatierra, que casi toda la tarde ha actuado en plan defensivo. Se nota en este equipo su fortaleza de siempre, pero esta tarde ha tenido que doblegarse ante el buen juego del Mirandés y aún el resultado logrado por el equipo local puede considerarse corto, en virtud del juego realizado.

El árbitro ha sido el colegiado valenciano señor Millar, que ha tenido una buena actuación y no ha hecho amonestación alguna, por el correcto proceder de todos los jugadores. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Mirandés: Muñoz; Haro, Uslé, Arriola; Andueza, Alava; Paco, Mata, Lucas Iru y Frechilla. En la segunda parte, a los 12 minutos, Arriola ha sido sustituido por Juaristi y a los 33, Lucas por Braceras.

Tudelano: Antón; Blasco, Gelo, Faustino; Hilos, Salvatierra; López Gimeno, Corcuera, Ubarre, Sola y Martín. Al comenzar la segunda parte no salió López Gimeno y ocupó su puesto Igea.

El Mirandés sacó 14 córner y el Tudelano, 7.

## REGIONAL PREFERENTE

### Jornada positiva para los dos equipos burgaleses

#### La Deportiva goleó a la Toresana y el Atlético venció en Valladolid

La jornada trece en Regional Preferente ha sido totalmente positiva para los dos equipos burgaleses. La Deportiva en un partido plagado de aciertos, sobre todo en la primera parte, goleó con facilidad a la Toresana, por cuatro tantos a uno. Al descanso del partido se llegó con tres a cero favorable a los locales. La Deportiva no ha tenido que esforzarse en demasía y en las postrimerías del segundo tiempo encajó el tanto en contra. Los goles de los locales fueron logrados por Landáburu, Rodri, Temiño y Leandro. En líneas generales, buen partido con triunfo corto, si tenemos en cuenta los méritos realizados en la primera parte por los del «Hernández Ballesteros», aunque en varias fases del segundo período se durmieron en los laureles.

Por su parte, el Atlético Burgalés, ha logrado un sensacional triunfo en el feudo del Universitario de Valladolid, al derrotar al equipo

de la capital del Pisuerga por un gol a cero. El único tanto del partido se registró a los cuarenta y dos minutos del primer tiempo, por mediación de Ramón. Los atléticos realizaron un gran partido merecieron más goles y con todo mérito sumaron dos valiosos puntos. Los vallisoletanos nada pudieron hacer ante el mejor juego de los burgaleses.

En suma, jornada positiva para los dos equipos locales. El próximo domingo, el Atlético recibe en el «José Manuel Sedano» la visita del Hullera y la Deportiva juega ante el Medinense.

#### RESULTADOS

Guardo, 1; Olímpico, 1. Forterra, 0; Cacabelense, 3. Astorga, 2; Medinense, 0. Cuéllar, 2; Bembibre, 0. 1ª Bañeza, 3; C. Rodrigo, 1. Deportiva, 4; Toresana, 1. Cultural, 6; Peñaranda, 0. Universitario, 0; At. Burg., 1. Benavente, 1; Béjar, 0. Hullera, 4; Zamora, 2.

## Fútbol local y provincial

### MUCHOS GOLES EN REGIONAL ORDINARIA DE AFICIONADOS

#### Y en el Trofeo «Yagüe» varias goleadas y los mismos líderes

Una nueva jornada en el fútbol burgalés. Pero antes de nada, un recuerdo y una oración por el padre del vicepresidente del Villarcayo, que en el día de ayer recibió cristiana sepultura. Una manifestación de duelo constituyó el funeral por don Joaquín Ortiz Descanse en paz.

En otro orden de la información hay que dejar señalado que en la jornada se registraron muchos goles, buen fútbol y partido de sumo interés como el protagonizado por los equipos Castrojeriz y San Esteban. Jutso triunfo del Salas y del Vadillos. Apurada victoria del Juventud sobre el Pradoluengo y en un sensacional partido el Villarcayo goleó con todo mérito al Trespaderne, su eterno rival. Los jugadores del Villarcayo lucieron brazaletes negros por la muerte del padre de su vicepresidente, señor Ortiz. El Briviesca puntuó fuera de sus lares, Oña y Belorado se repartieron los puntos y el choque Tardajos-Michelin, aplazado.

#### RESULTADOS

Salas, 3; Roa, 1. Castrojeriz, 4; San Esteban, 4. Escuderos, 0; Vadillos, 1. Juventud, 2; Pradoluengo, 1. Villarcayo, 4; Trespaderne, 0. Alcázar, 0; Briviesca, 2. Belorado, 1; Oña, 1.

#### GOLEADAS EN EL TROFEO «YAGÜE»

En el campeonato «Juan Yagüe», una jornada con muchas goleadas y una vez más nuestro aplauso a la organización del campeonato por su interés, trabajo y horas «extras» demostradas. La nota negra se registró en el partido Fábrica de la Moneda-Nicolás Correa, que terminó con la victoria del Correa y con dos expulsados por bando. En el partido Plastimetel-Eucalsa fueron expulsados dos jugadores del Plastimetel. Y estos fueron los equipos goleadores: Correa, Anamar La Casera y Campofrío. En los grupos establecidos los mismos líderes: Armstrong y Campofrío, que hasta el momento son los equipos más en forma del torneo.

#### RESULTADOS

Podium, 1; V. Almirante, 0. Eucalsa, 2; Plastimetel, 0. Mc. Cain, 3; Ubisa, 2. Armstrong, 4; Seauto, 2. Moneda, 2; Correa, 6. Anamar, 5; Caja de Ahorros del Círculo, 0. Michelin, 0; Firestone, 3. La Casera, 8; Auto Cid, 1. Banesto, 2; Marvi, 3. Campofrío, 5; Anvi, 0.

## Aportación Bosch al «Ahorro de Energía».

# Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



Economice energía con la «chispa infatigable» de las bujías Bosch. Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido.

Cambie a tiempo sus bujías. Las bujías Bosch Termoelásticas son autolimpiantes, evitando fallos de encendido. Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible.

Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio.

Ponga unas Bosch, de «chispa infatigable». Nada tan económico como la calidad Bosch.



Bujías **BOSCH** Chispa infatigable

Bosch, toda la electricidad y la electrónica para el automóvil.

## EL BURGOS PROMESAS PERDIO POR LA MINIMA EN VALMASEDA

### Aburrido partido y sólo emoción en los últimos minutos del choque

Valmaseda (Vizcaya). — Servicio especial para HOJA DEL LUNES. — El Valmaseda ha vencido por un gol a cero al Burgos Promesas, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División nacional. Al descanso del partido se llegó con ventaja local de uno a cero.

A las órdenes del colegiado vizcaíno, Merino, que sólo amonestó al burgalés Merino, los equipos presentaron estas alineaciones:

Valmaseda: Vitor; Mena, Ismael, Toño; Joseba, Osante; Cerro, Oteo, Macías, Mané y Lucas. Al iniciarse el segundo tiempo, Setien ocupó la demarcación de Osante.

Burgos Promesas: Medina; Merino, López, Javi; Maldonado, Díez; Abajo, Bartolomé, Dacosta, Compains y Baranda.

A los quince minutos del segundo tiempo, Hervás por Díez. El único gol del partido se registró a los quince minutos de la primera parte. Ferro por la banda derecha, centra un balón que rematado por Oteo es rechazado por el portero visitante para que Macías, muy oportuno lograrse a placer el tanto del triunfo.

Ha sido un partido aburrido y sólo tuvo emoción en los últimos minutos del encuentro. Un partido con juego nulo en ataque y toda la «batalla» se fragó en la zona ancha del campo. A los treinta y dos minutos, un disparo de Dacosta es

neutralizado con peligro por el portero local. Una jugada de peligro. El resto de minutos transcurrió sin juego brillante. En la continuación el Promesas dominó con más insistencia. Se reclamaron dos penaltys en ambas áreas y el equipo visitante pudo haberse llevado un punto.

En suma, triunfo por la mínima y mal partido en «La Baluga», con gol anulado a Abajo bastante discutible y el choque llegó a su final.



#### LA NUEVA DIRECCION LE OFRECE MENU ESPECIAL LUNES

Alubias blancas con chorizo y morcilla, filete de ternera con guarnición, postre, pan y vino.

Precio: 250 Ptas.

#### ESPERAMOS SU VISITA

MESON RESTAURANTE PAPA MOSCAS

Llana de Afuera, s/n.

# EN EL PASADO CAMPEONATO DE CAZA SE COBRARON CASI IGUALES PIEZAS QUE EN EL TOTAL DE LAS OTRAS PRUEBAS DE LOS SIETE AÑOS ULTIMOS

## En Santander abonarán 15.000 pesetas por cada lobo capturado

Por conducto telefónico nos ha llegado la opinión de contemplar como ditirámico el título con que la pasada semana abrimos esta crónica de siete días. Dejamos escrito entonces; éxito sin precedentes en el Campeonato provincial de Caza Menor con Perro. Entre

nueve escopetas se cobraron 117 perdices, 12 liebres y 11 conejos. Tenemos que decir a ese comunicante anónimo que mantenemos en todo el título indicado, porque efectivamente así fue, e incluso si fuéramos un tanto dados a la adjetivación, hubiéramos añadido otros

resonantes vocables. No obstante y como los hechos así lo confirman, hemos confeccionado resultados obtenidos en los últimos ocho campeonatos provinciales de caza. Como base de esa documentación, las referencias directamente recogidas por nosotros mismos, en las referidas confrontaciones.

los sábados; mismo número de permisos para todos los pescadores: que no haya prioridad de permisos de turismo para pescadores extranjeros y que se aumente la autorización de pesca con cebo.

Pero León que cuenta con un coto federativo, va a encontrarse con la espada de Damocles en cuanto que pescadores no federados de otras provincias ostenten hacer valer esos derechos que tiempo atrás se hicieron valer. Hace tan sólo unos días, el ex-presidente de la Federación Española de Pesca, defendía que «no era preciso estar federado en un deporte para poder practicar».

Veremos si con esta teoría se puede arreglar el «affaire» de la pesca en los ríos leoneses.

FUYMA

AÑOS	CAZADORES	PERDICES	LIEBRES	CONAJOS	TOTAL
1970	5	11	1	1	13
1971	5	18	2	2	22
1972	5	19	1	1	21
1973	5	26	1	1	28
1974	9	17	1	1	19
1975	7	23	1	2	26
1976	8	24	1	1	26
1977	9	117	12	11	140

O sea que el número total de piezas del último campeonato fue de 140 mientras que la suma global de los otros siete anteriores alcanzó 155 piezas. Mayor evidencia no cabe. Claro es que el número de escopetas fue mayor en esa última prueba, pero la causa primordial —hay que reconocerlo— fue consecuencia de la calidad del coto de Peral de Arlanza. Los cinco primeros campeonatos de la serie se disputaron en el coto de Los Rublacedos, el de 1975 «El Safari», de Villadiego y el del año pasado en Castil de Lences.

Por añadidura digamos que en los campeonatos regionales, y ya con una selección mejor de las escopetas, en 1973, 6 escopetas cobraron 19 piezas, en 1974 siete cazadores, 42 piezas, en 1975, 9 escopetas 26 piezas y en 1976, 6 cazadores 63 capturas. Y dejemos ya de cifras, que con su fría elocuencia, atestiguan la calidad de extraordinario que procede conceder a ese campeonato provincial disputado el domingo día 12 en el coto social de Peral de Arlanza.

### SUBASTA DE ACOTADOS

Salen a subasta para estos días los siguientes acotados: Coto provado de la Asociación de Titulares de Fincas Rústicas BU-10.032 de Buniel con 1.325 hectáreas, por un periodo de diez campañas y 300.000 pesetas de tipo de licitación.

El coto local BU-20.001 de titularidad del Ayuntamiento de Villafraña, por seis temporadas y precio inicial de la subasta 800.000 pesetas por temporada, viendo obligado el adjudicatario, a partir del comienzo de la segunda temporada, al aumento que experimente el coste de vida, sobre la cifra adjudicada.

### QUINCE MIL PESETAS POR LOBO CAPTURADO

La Junta de Criadores de ganado Tudanco, de Santander, contribuye al exterminio de los lobos en dicha provincia, mediante el pago de 15.000 pesetas por cada uno de los ejemplares

### CAMPEONATO NACIONAL GALGUERO

En terrenos de la provincia de Valladolid se va a disputar el Campeonato Nacional Galguero, con la participación de 32 federaciones. Por el momento ignoramos si entre las mismas figurará la de nuestra provincia. El deporte galguero en Burgos está perdiendo vigencia. Y es una lástima que esto ocurra. Habría que ocuparse de esta modalidad cinegética porque entendemos que bien lo merece.

### PROBLEMA TRUCHERO

Los pescadores leoneses no están muy de acuerdo que digamos con ICONA. Esto, al menos, es lo que se desprende de unas declaraciones que ha hecho recientemente a la Prensa local don José Luis Rodríguez Fernández, presidente de la Federación Provincial de León.

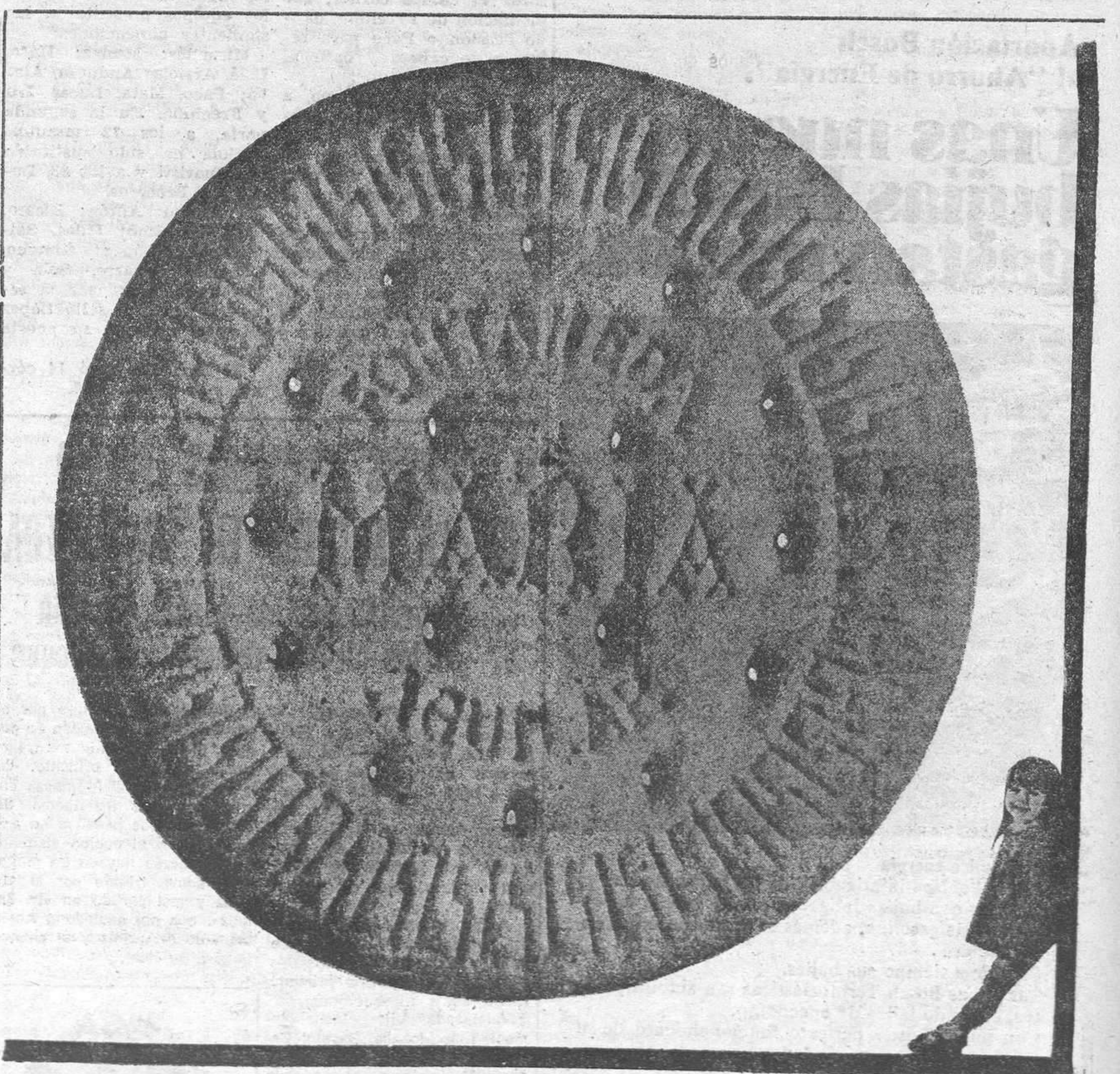
La nueva normativa establecida por la Federación Española a nivel nacional, obliga a encauzar las gestiones a través de dicho organismo para que puedan ser tratados con el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza al «más alto nivel». No obstante, ha habido varias conversaciones entre la Federación Provincial Leonesa y el inspector nacional de Cotos, sin que, al menos hasta la fecha, se hayan obtenido resultados positivos.

Lo más grave del caso es que los problemas que afectan a los pescadores leoneses y que, por cierto, se están politizando extradeportivamente, vienen de tiempo atrás. Es decir, desde que el referido inspector nacional de Cotos, era a la vez Presidente de la Federación Española de Pesca, por lo que cabe suponer que lo que no pudo «pactarse» o, cuando menos, no se intentó pactar en otros tiempos, se pretende ahora, a partir del 10 de Marzo, llevar a efecto.

Al margen de cualquier interés particular o de rivalidades profesionales habidas entre ingenieros de ICONA y por encima de las mismas, está el deporte. O, cuando menos, debería estar. Y los deportistas leoneses piden, entre otras cosas, que los sorteos de permisos para pescar en los cotos de la Provincia se hagan a dos

# EL VINO Y LA BIBLIA

...Puede muy bien decirse que el vino es casi tan antiguo como la misma existencia del hombre sobre la Tierra... La propia Biblia nos habla ya de él, en muy diversos pasajes, con palabras alegóricas, unas veces, y con un lenguaje sumamente humano y expresivo, otras... Sus magníficas excelencias han sido cantadas por algunos profetas del pueblo de Dios, muchos siglos antes de que también lo hicieran los vates del paganismo, y por los poetas occidentales, cristianos, después... Jacob bendice a su hijo Judá diciendo que «lavaré en vino sus vestidos y en la sangre de las uvas su manto», aludiendo, sin duda, a los abundantes viñedos que enriquecían las tierras prometidas... Por su parte, Isaías habla de que el Señor de los ejércitos prepara un festín al vencedor, donde se libarán los más exquisitos licores... El salmista contempla a Jehová repartiendo en una copa de oro el zumo sabroso de la vid al pueblo escogido, en señal de predestinación... Dios menciona, en boca de sus enviados, el vino en recompensa a sus servicios, prometiéndoles, además, que el mosto henchirá hasta el máximo los lagares... En el libro del Eclesiastés se dice que el vino y la música alegran, por igual, el corazón, y llenan de júbilo las almas... Asimismo, en los Proverbios se refiere que bebiendo se olvida la miseria y el pobre no se acuerda de su trabajo... La amistad reciente la compara su autor con el vino nuevo, aún no fermentado, añadiendo que el caldo viejo se bebe con mayor placer... En el Cantar de los Cantares se aclara que los amores del esposo son deliciosos con el vino... El vino, como símbolo del contento, aparece frecuentemente en las Sagradas Escrituras, celebrando triunfos y éxitos de monarcas y guerreros... El famoso banquete babilónico del rey Baltasar es imagen de las orgías ajenas a todo cuidado... En uno de los salmos del profeta Joel se exalta el vino, que nutre a las doncellas... «En el día de la venida, los montes destilarán mosto y los vasos del culto rebozarán de aromáticos jugos»... Es, pues, la Biblia la principal pregonera de sus excelencias, y hasta el mismo Jesús, en la memorable Cena, dice a sus discípulos, brindándoles el cáliz: «Yo os aseguro que quien beba de su contenido es como si bebiera de mi sangre...» Puede afirmarse que las más bellas páginas bíblicas son, quizá las dedicadas a elogiar esta bebida, desde un punto de vista sibarítico y espiritual... Es la más definitiva propaganda que se ha hecho de este néctar misterioso, eterna pasión del hombre... ALEJANDRO MANZANARES



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono: 20 73 58

# ESPECTACULOS

## Con Sjoman en Benalmádena: Yo soy curioso

Por Jesús Manuel PAYNO

Vilgot Sjoman es un hombre honesto. Cuando así nos explicamos, queremos rendir nuestro homenaje a un auténtico sociólogo del cine, que con sus doce títulos, ha pretendido erradicar muchos de los mitos en que se mueve la sociedad, y en especial, la clase media sueca. Para nosotros, la presencia de la obra de Sjoman en la pasada edición de Benalmádena fue el auténtico acicate de nuestra presencia. En España conocíamos ya "Mi hermana, mi amor", presentada en una anterior edición y "Un puñado de amor" presentada en el Festival de Cine de Valladolid. Para el público en general, Sjoman

era un autor sueco más, y para algunos, su nombre se asociaba a la libertad del sexo. Pero Sjoman es algo más que eso.

Sjoman no sólo nos ha dado una auténtica lección de cine, con una notable dirección de actores, sino que afronta una serie de temas delicados y trascendentes en sus películas: "La amante", con su absorbente posesión, que llega a aniquilar la voluntad de la persona que ama; la insolubilidad en la regeneración de los alcohólicos "Estás mintiendo"; la falta de cohesión en la regeneración de algunos delincuentes ("491"); la hipocresía de una sociedad plebiscitaria de su democracia; la falta de libertad en las relaciones sexuales; la importancia de los tabúes en una sociedad aparentemente en libertad sexual ("Yo soy curioso"); la falta de compromiso político de quienes viven en sociedad y que por ello se deben implicar en los problemas de la misma y no inhibirse ("Troll"); la falsedad de la justicia hecha con fórmulas que se aceptan aunque sean contrarias a la auténtica justicia ("Garaje")

—Háblanos de tu vida.  
—Nací en Estocolmo el 2 de Diciembre de 1924.  
—¿Cuándo te formaste artísticamente?  
—En 1942 interpreté el papel del Duque de Atenas en un montaje de "El sueño de una noche de verano", de Shakespeare, con el grupo dramático del Colegio Norra Latin, de Estocolmo, dirigido por Ingmar Bergman. Posteriormente y como etapa obligada en la vida de un

hombre, escribí mi primera novela a los 24 años "El maestro de escuela". En el año 1952 un gran director sueco, Gustaf Molander hizo una película sobre dicha novela.

A los 27 años arrendí

bailar. A los 31, obtengo una beca para estudiar durante un año en la Escuela Cinematográfica de Los Angeles. Así, en 1961, de mis experiencias de las relaciones

(Pasa a la página 19)

## PODEMOS VER

### «CARRIE»

La verdad es que estamos tan escarmentados últimamente de cierto tipo de películas que son de naturaleza realmente «horripilantes», e incluso, «terroríficamente malas» y hasta cierto punto que causan «auténtico pavor», sólo el pensar que hay que verlas, que cuando se anuncia a bombo y platillo, no ya en Burgos, sino en todo el territorio nacional, que el público va a presenciar un film de verdadero terror, una película estremecedora, uno ya va con ciertas prevenciones, que ya estamos muy, pero que muy quemados, señor...

Además, hay que tener en cuenta que en este estilo de películas se puede derivar hacia una vertiente que es la truculencia, que como casi siempre está resuelta de manera efectista, produce en el respetable la reacción contraria, o sea, la carcajada, o bien que se caiga en el tópico dramón, con abundancia de sangre y demás efectos plásticos, pero en plan exagerado, que llega a cansar al espectador por supuesto. Y otro sin fin de defectos que no vamos a enumerar.

Pero, afortunadamente, para el sufridísimo espectador, en este filme no concurren ninguno de los aspectos anteriormente descritos —que ya es decir— porque, entre otras cosas, el señor Brian de Palma, con poca filmografía, pero casi toda ella bastante bien resuelta, nos cuenta una extraña historia, basada en una novela de Stephen King, que contando con un colaborador en plan de guionista, Lawrence D. Cohen, por un lado, se pone de manifiesto la excelente manera de dirigir todo el filme (al decir excelente nos referimos a otras películas del mismo corte, o sea, en plan comparativo, quede bien entendido), con un constante movimiento de cámara, realizado con la suficiente habilidad y tacto, con algunos planos difíciles pero que no lo parecen, con algunas secuencias muy espectaculares, con una dirección de actores bastante completa (lo que no es poco hoy día) con una ambientación —ahí le duele— porque precisamente este aspecto es uno de los más complicados y difíciles de resolver, tanto por la calidad de la fotografía, casi todo está rodado en interiores, así como los efectos luminosos, sin abusar nunca de claroscuros, ni de plástica de contraste (es decir, colores muy fuertes, muy frecuentes en este tipo de películas) y con un ritmo que, quizás, en el medio de la película, durante un rato se haga un tanto reiterativo, con unos diálogos excesivamente premiosos y reincidentes, entre Piper Laurie y Sissy Spacek; por lo demás, la película tiene un comienzo con el ritmo al ralentí, para dar mayor profundidad al espectador, que observa expectante (escena de la ducha, mezcla de erotismo, muy bien llevado, sadismo e histerismo colectivo) para poco a poco, de una forma muy solapada, ir adentrándose en un extraño mundo, en el que vive, o mejor diremos, está inmersa la protagonista, que lucha profundamente con su otro yo, que le atenaza, que le hace sentirse extraña a sí misma, como si dentro de ella hubiera un espíritu hundido en los más profundos recessos de su personalidad que le hace vivir en un mundo alienante.

En otros filmes hemos visto cómo se ponía de manifiesto cuestiones de brujería, de fenómenos llamados paranormales, de cuestiones de parapsicología (recientemente se ha celebrado —no recuerdo el lugar— un symposium sobre estos temas, tan extraños por otra parte, sobre las fuerzas ocultas de la mente, como levitación, etc.).

En el caso que nos ocupa se refiere al fenómeno conocido como telekinesis, es decir, la increíble capacidad que poseen algunas personas para cambiar mentalmente objetos de lugar, de forma brusca y con proyección; esta es la base de la película unida a una crítica bastante concreta sobre los métodos utilizados en algunos centros docentes, con sistemas y personas que no son siempre los más adecuados. En este sentido, se muestran los deseos de personas como es debido que intentan defender a alguien como «Carrie» joven estudiante introvertida, tímida agobiada por el ambiente escolar, la burla es constante, así como por su madre, el personaje que pone en escena Piper Laurie, una señora con una dosis de paranoia que le da por una auténtica «psicosis bíblica», que hay que fastidiarse...

Bien; pues con todo ello, se ha conseguido realizar una película bastante bien dirigida con buena fotografía discreta interpretación general salvo Sissy Spacek y Piper Laurie, que hacen una creación de sus personajes bastante aceptable. Desracaremos la secuencia de la fiesta de estudiantes que supera en emoción y dramatismo, incluso a «Terremotos», por lo imprevisible y caótico. Y también muy bien resuelta la secuencia del automóvil, con el que pretenden atrapar a «Carrie», sensacional secuencia que nadie se atreve a vaticinar (ya verán...).

En el último cuarto de hora hay tres secuencias, a cada cual más terrorífica e imprevisible —pero no tengan ustedes miedo que no se las voy a describir— porque dentro de su truculencia, están bastante bien resueltas. «Carrie», película de terror y suspense, que en algunos momentos recuerda el cine de Hitchcock.

GONZALO BLANCO S. TRAPAGA

### TROLL

5.30, 7.45 y 10.30. Con un suspense inquietante, estremecedor, inimaginable, estreno de una de las mejores películas de la temporada:

#### «CARRIE»

Color. Sissy Spacek, John Travolta, Piper Laurie, dirigidos por Brian de Palma. ¡El nuevo Hitchcock! «Carrie». ¡Un terror atrozante! (Sólo mayores de 18 años).

### CORDON

5, 7.45 y 10.30. A la par que las principales salas de España, el gran estreno de la última y más impresionante película de Antonio Isasi:

#### «EL PERRO»

Color. Jason Miller y Lea Massari. ¡Suspense! ¡Emoción! ¡Constante tensión! Una persecución implacable en la que... (Sólo mayores 18 años).

### CALATRAVAS

5.30, 7.45 y 10.30. Con grandes actores de nuestro cine y una llamada de atención a la sociedad, un estreno crudo y valiente:

#### «MADRES SOLTERAS»

Color. J. L. Galiardo, Mary Francis, José Bódalo, etc. El derecho de nacer..., la defensa de la maternidad... (Aut. sólo may. 18 años). (204161).

### Gran Teatro

—HOY— ULTIMO DIA

#### URSULA ANDRESS

Una de las actrices más explosivas y bellas del Mundo, admire su hermosura íntegra en su película más atrevida

#### LA ENFERMERA

Lucciana Paluzzi Jack Palance Precisaban un medio rápido para acelerar su infarto y URSULA fue la solución. Se cargó a todos. A las 5,15, 7,45 y 10,30 (Exclusivamente May. 18 años)

### GOYA

Hoy colosal estreno, en sesiones de 5.30, 7.45 y 10.30:

#### «MI HIJA HILDEGART»

Abel nació para aceptar el orden constituido. Cain para destruirlo y cambiarlo por otro más justo. Cain es el símbolo del progreso, desde 1937 hasta 1977 no se pudo filmar en España la maravillosa historia de

(Exclusivamente autorizada para mayores de 18 años).

**DU CAL**  
**ROSSEBUD**  
(Desafío al mundo)  
De Otto Preminger Peter O'Toole  
El secuestro de varias mujeres ¡Un film colosal!  
— Y —  
**EL PROXENETA Y LA TESTIGO**  
Monica Vitti Ugo Tognazzi  
De erotismo divertidísimo. (May. 18 años)

**CONSULADO**  
¡Atención! Hoy estrenamos sensacional programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde  
**«LOS CLUBS DE LA DOLCE VITA»**  
Entre los exploradores de los bajos fondos las más enconadas luchas y las más salvajes venganzas, un agitado mundo de los placeres con la doble cara del sexo y violencia y  
**SOLO MATAN A SU DUEÑO**  
(Autorizada mayores 18 años).

**Cine Condal**  
—HOY— Continua de 4 a 12  
**¡UN PROGRAMA CUMBRE!**  
La película impacto con **AGOSTINA BELLI Y EWA AULIN**  
**CUANDO EL AMOR ES SOLO SEXO**  
Un film desbordante de erotismo y sensualidad y **LA CASA DE CRISTAL**  
Dura, descarnada, violenta, sobre la corrupción en una penitenciaría americana. (Mayores 18 años)

**AVENIDA**  
La locura del humor y el erotismo en chispeantes aventuras  
**DESNUDEMONOS SIN PUDOR**  
Ursula Andres  
después de verla en esta película ya no tendrá que imaginársela  
Un film apabullante de chispa, gracia, seducción. (May. 18 años)



**GRAN TEATRO**  
A PARTIR DE MAÑANA, MARTES  
EXCEPCIONAL CAMPANA DE ZARZUELA  
**COMPANIA LIRICA ESPAÑOLA**  
Con el mejor elenco de cantantes y actores del género, el más formidable y nutrido coro y ballet mixto presentado hasta ahora, con más de 50 actores en escena y la gran orquesta de 25 profesores  
— MAÑANA — 8 TARDE Y 11 NOCHE  
**«DOÑA FRANCISQUITA»**  
De Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw  
música de AMADEO VIVES  
DIRECCION  
**ANTONIO AMENGUAL**  
¡¡ 4 UNICOS DIAS DE ACTUACION!!  
LOCALIDADES A LA VENTA:  
Taquilla abierta: de 12 a 2 y de 4,30 en adelante

# PROGRAMA SEMANAL DE TELEVISION ESPAÑOLA

## LUNES

- 13,15 Carta de ajuste. — Recital de guitarra, por Diego Blanco.
- 13,30 Avance telediario.
- 13,35 Gente.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Café-concierto. — Rafael Sebastián (piano).
- 15,45 Viejas tierras, voces nuevas. — Dedicado a Cuenca.
- 16,15 Mundo submarino. — "Avance hacia las profundidades"  
"El Calypso" se encuentra anclado frente al cabo de San Lucas, en la costa mejicana. Desde este lugar, el comandante Cousteau hace historia de la investigación submarina explicando los distintos métodos que se emplearon desde la antigüedad para hacer realidad este sueño del hombre.
- 18,30 Avance telediario.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 Novela: "La boda", de Angel María de Lera.
- 20,30 Telediario.
- 21,20 Musiqueando.
- 22,00 Cara a cara.
- 23,15 Última hora.
- 23,35 Despedida y cierre.

## MARTES

- 13,15 Carta de ajuste. — Ray Conniff.
- 13,30 Avance telediario.
- 13,35 Gente.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Los escritores. — Angel María de Lera.
- 15,45 Viejas tierras, voces nuevas. — Dedicado a Girona.
- 16,15 Harry-O. — "Sombras a mediodía".  
Cuando Harry regresa a su casa, se encuentra con Marilyn, de la que posteriormente descubre ha huido de un centro psiquiátrico, en donde es de nuevo internada.  
Harry piensa que no hay causas aparentes de perturbación en la joven y decide investigar para lo cual se interna en el mismo centro psiquiátrico donde se encuentra recluida Marilyn.
- 18,30 Avance telediario.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 21,00 Los libros. — "Eugenia Grandet", de Tonoré de Balzac.  
Balzac describe y analiza en su novela "Eugenia Grandet" el descubrimiento y posterior caída de una familia provinciana de la Francia del siglo XIX.
- 22,00 Esta noche... fiesta.
- 23,10 Última hora.
- 23,30 Despedida y cierre.

## MIERCOLES

- 13,15 Carta de ajuste. — "Tres Gráficos", Mauricio Ohana.
- 13,30 Avance telediario.
- 13,35 Gente.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Café concierto
- 15,45 Viejas tierras, voces nuevas. — Dedicado a Granada.
- 16,15 Europa, poderoso continente. — "La esperanza de la humanidad".  
Después del tratado de Versalles, las esperanzas de muchos países europeos se centran en la Liga de las Naciones, formada inicialmente por 18 países, entre los cuales no se encontraban los Estados Unidos. a pesar de los esfuerzos del presidente Wilson. La Liga, con sede en la neutral Ginebra, fue convirtiéndose poco a poco en un aparato burocrático inoperante dado que los países anteponían siempre sus intereses personales
- 18,30 Avance telediario.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 21,15 Especial.
- 22,00 24 imágenes por segundo. — Dedicado en esta ocasión al cine de ciencia-ficción.
- 23,15 Última hora.
- 23,35 Despedida y cierre.

## JUEVES

- 13,15 Carta de ajuste. — Diana Ross.
- 13,30 Avance telediario.
- 13,35 Gente.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Pintores en el tiempo. — "Nonell".  
El programa de hoy estará dedicado a la vida y obra de Isidro Nonell (Barcelona, 1873-1911). Es la figura prematuramente desaparecida, que centra la promoción siguiente a la del pintor catalán Ramón Casas.
- 15,45 Viejas tierras, voces nuevas. — Dedicado a Guadalupe.
- 16,15 La mujer Policía. — "El solitario".  
Turk McClendon, un ex-policia, que trabaja en la actualidad como detective privado, llega a Los Angeles como guardaespaldas de Fred Blau hombre que viene a hacer un trato con un importante delincuente local. Blau resulta muerto y Turk se encuentra completamente solo buscando y perseguido por varios grupos diferentes.
- 18,20 Avance telediario.

- 18,25 Baloncesto. — Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, encuentro de Copa de Europa, entre el Real Madrid y Lewikusen.
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Lengua viva. — "La lengua de la moda de Ibiza".
- 21,20 Cine: "Junior Bonner". — Intérpretes: Steve McQueen, Leo Dondaker, Robert Preston, Mary Murphy, Ben Jhonson, Bárbara Leigh, Ida Lupino, Junior Bonner, un vaquero vagabundo que se gana la vida desbravando potros y toros en los rodeos, acude a su ciudad natal —Prescott— para participar en el "Rodeo de la Frontera", el más antiguo y prestigioso de América. En Prescott reside la familia Bonner, gente pegada al terruño, en la que el gran desentono lo constituye el viejo Bonner, el cabeza de familia, amigo de cabalgar, vagabundear y de planear los proyectos más quiméricos.
- 23,00 Última hora.
- 23,20 Despedida y cierre.

## VIERNES

- 13,15 Carta de ajuste. — "Concierto para violoncello y orquesta", Walton.
- 13,30 Avance telediario.
- 13,35 Gente.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario.
- 15,20 Café-concierto.
- 15,45 Revista de toros.
- 16,15 Documental. — Mundo indómito: "La India".  
La India puede considerarse como un continente, por su extensión y por su variedad climática. Esto lleva consigo que sus dieciséis parques nacionales estén densamente poblados de animales de muy distinta fisonomía.
- 16,40 Sesión de tarde. — "Un maravilloso perfume de acedera". Intérpretes: Françoise Rosay, Michel Serrat, May Montano, Roquevert, Michel Galabru, Frank Brako.  
El anciano multimillonario, Garon Gaetano fallece sin dejar, al parecer, herederos. Pero de pronto le salen casi una docena. La herencia pasa íntegra a la más anciana del grupo. Pero como ésta tiene el propósito de gastarse en vida toda la fortuna, ofrece al resto de los parientes la posibilidad de que vivan a sus expensas y compartan con ella las dependencias del castillo.
- 18,30 Avance telediario.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 21,30 Un, dos, tres...
- 23,10 Yo canto. — "Los Sabanderos".
- 23,40 Última hora.

## SABADO

- 10,45 Carta de ajuste. — Miguel Ríos.
- 11,00 El recreo.
- 13,30 Gente.
- 14,00 Brújula.
- 14,30 Noticias del sábado.
- 15,05 Cuentos de Oscar Wilde. — "El príncipe valiente".  
Una golondrina, que debe emigrar a Egipto con sus compañeras cuando finaliza la etapa del estío, se encuentra con la estatua de un príncipe que le habla apenado por la pobreza de la ciudad donde vive. La golondrina decide ayudarlo. La bolsa de los refranes. — "Los refranes de la Chata".
- 15,30 Primera sesión. — "Un cadáver muy ocupado".  
Norton, ejecutivo de una empresa dedicada a la fabricación de flores de cera —aunque esto es sólo una tapadera de otras actividades, todas ellas ilegales— recibe de su jefe un insólito encargo: desenterrar el cadáver de un miembro de la banda y sacar del traje azul con que ha sido amortajado un millón de dólares. Norton se mete en faena, pero el cadáver se ha esfumado de su tumba.
- 17,30 Dibujos animados.
- 17,45 El circo de TVE.
- 18,45 Torneo.
- 19,30 Escuela de salud. — "Las guarderías infantiles".
- 20,00 Informe semanal.
- 21,00 Noticias del sábado.
- 21,15 La clave. — "Los Políticos".  
El programa se compone hoy de: La película "Tempestad sobre Washington". Director: Otto Preminger. Intérpretes: Henry Fonda, Don Murray, Charles Laughton, Gene Tierney.
- 0,30 Últimas noticias.

## DOMINGO

- 9,30 Carta de ajuste. — Obra de Diego Pisador (siglo XVI).
- 9,45 Hablamos.
- 10,15 El día del Señor. — Santa Misa.
- 11,00 Concierto. — "Sinfonía núm. 5, en fa mayor", de Sibelius.
- 12,00 Gente joven.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias del domingo.
- 15,20 Lucas Tanner. — "Ecos".  
La abuela de Glendon, enferma de gravedad y ha de ser hospitalizada. Glendon tiene que irse a vivir a casa de Lucas, con quien intentará resolver los problemas que plantea la nueva situación.
- 15,15 El mundo en acción.
- 16,50 Dibujos animados
- 17,00 625 líneas.
- 17,55 Toros. — Desde la plaza de Toros de Quito,

- Ecuador, retransmisión en directo de la corrida de toros correspondiente a la Feria del Cristo del Gran Poder. Los toros son de Juan Pedro Domecq, y el cartel: Niño de la Capea, Dámaso González y Ruiz Miguel.
- 20,00 Misterio. — Mc.Cloud: "El contacto de Moscú".  
Con el propósito de detectar una extraña y peligrosa radiación que afecta a la Embajada americana en Moscú, Mc.Cloud y el jefe Clifford viajan a la capital soviética formando parte de una gira artística.
- 21,30 Especial UNICEF. — Documental: "Otra vez será". — El actor Danny Kaye, en íntima colaboración con el "Unicef", se desplaza a algunos de los lugares de Asia, para vivir con los niños de estos países unos momentos de alegre compañía.
- 22,00 Noticias del domingo.
- 22,15 Curro Jiménez. — "El mister".  
Un periodista inglés, corresponsal del "Times", de Londres, viene a Andalucía a entrevistar a Curro Jiménez para publicar su biografía. La extraña personalidad del inglés crea una serie de situaciones en las que la acción y el humor son parejas.
- 23,15 Estudio estadio.
- 23,50 300 millones.
- 1,00 Últimas noticias.

## SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

### LUNES

- 19,00 Carta de ajuste. — The Flying Broa.
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Polideportivo.
- 20,00 Revista de cine.
- 21,30 Historias médicas. — "Tierra yerma".
- 22,30 Redacción de noche.
- 23,45 Despedida y cierre.

### MARTES

- 19,00 Carta de ajuste. — Música para piano y orquesta de Igor Strawinsky.
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Polideportivo.
- 20,00 Pop-Grama.
- 21,30 Las reglas del juego. — "Totem".
- 22,30 Redacción de noche.
- 23,45 Despedida y cierre.

### MIERCOLES

- 19,00 Carta de ajuste. — Jethro Tull interpreta a "Stand Up".
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Polideportivo.
- 20,00 Horizontes.
- 21,00 Cine Club. Ciclo cine mejicano. — "Miércoles de Ceniza".
- 22,30 Redacción de noche.
- 23,45 Despedida y cierre.

### JUEVES

- 19,00 Carta de ajuste. — Flamenco: Enrique Montoya.
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Polideportivo.
- 20,00 Trazos.
- 21,00 Informe semanal - 2.
- 21,45 Recital. — Solistas de Zagreb.
- 22,30 Redacción de noche.
- 23,45 Despedida y cierre.

### VIERNES

- 16,00 Carta de ajuste. — Elvis Presley.
- 16,30 Dibujos animados.
- 17,00 Siete días - 2.
- 18,00 La hija del gobernador.
- 18,30 Exitos TV. Hispanoamérica. — "Doña Bárbara". (Episodio número 7).
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Encuentros con las letras.
- 21,00 Teatro estudio. — "Deirdre de los Dolores", de John Millington Synge.
- 22,30 Redacción de noche.
- 23,45 Despedida y cierre.

### SABADO

- 16,00 Carta de ajuste. — Zarzuela: "La calsera".
- 16,30 Dibujos animados.
- 17,00 Mundo deporte.
- 19,30 Programa musical.
- 20,00 Raíces. — "Un pueblo de Menorca".
- 20,30 La danza. — "El amor"
- 21,00 Tele-Revista.
- 22,00 Concierto. — "Fra Diávolo".
- 23,15 Se busca compañero. — "La decidida"
- 0,15 Despedida y cierre.

### DOMINGO

- 16,00 Carta de ajuste. — "En el calor de la noche".
- 16,30 Documental. — "Ha nacido una isla".
- 17,00 "Bonanza".
- 18,00 Concierto.
- 19,30 Original. — "Historias del tren".
- 20,00 Más allá.
- 20,30 Filmoteca TV. ciclo John Wayne. — "La patruilla del coronel Jackson"
- 22,00 A fondo. En el programa de hoy será entrevistado Salvador Dalí (pintor) y Samuel Rubio (Padre agustino musicólogo).
- 23,30 Despedida y cierre.



# FESTIVAL DE PELICULAS Y DIAPOSITIVAS INTERNACIONALES 1977 NOVELA: «LA BODA»

RTVE participa con «Maravillosa vida» y «Culpable el hombre»

Entre los días 10 y 16 de Diciembre, tendrá lugar en Metro Manila (Filipinas) el Festival 1977 de Películas y Diapositivas Internacionales, que patrocinan, conjuntamente, el Ministerio de Comercio, la Organización Mundial de Seguridad y la Sociedad Filmica de Filipinas.

Este festival brinda la oportunidad de participar en un proyecto de vital importancia para el desarrollo y progreso de

la humanidad, mediante la presentación de documentales, cintas video de TV y diapositivas, que tratan de cualquier tema especializado, preferentemente los relacionados con viajes, seguridad, conservación del medio ambiente, comercio, industria, salud, turismo, bienestar social, educación, publicidad, etc.

**OBJETIVOS DEL FESTIVAL**

El propósito de este festival

consiste en dar un mayor auge a las diapositivas, videos y películas especializadas, promoviendo un mayor intercambio entre las naciones sobre temas tales como: comercio, industria, seguridad, turismo, tecnología y otras áreas de actividades, todo ello en base a la consecución de un entendimiento, amistad y colaboración más universal. Asimismo se pretende destacar las habilidades y profesionalismo de la producción de películas y presentación de

diapositivas y también, popularizar las películas, videos y diapositivas especializadas, como fuente de entretenimiento y de conocimiento.

**VISIONADOS PUBLICOS**

Todas las obras participantes serán exhibidas públicamente en diferentes teatros auditoriums, en Metro Manila, durante el festival, organizándose, asimismo, sesiones especiales para grupos de estudiantes, alumnos y profesores, etc. Las obras ganadoras, serán televisadas.

**PARTICIPACION DE RTVE**

RTVE participa en el certamen con dos producciones, «Maravillosa vida» y «Culpable el hombre» cuya presentación, realización y guión, han corrido a cargo de Paco Costas, Fernando Navarrete y Tomás Zardoya.

«Maravillosa vida» es un spot publicitario, cuyo mensaje va dirigido a una mejor valoración de la vida, en el que se describen las excelencias y la belleza del mundo que nos rodea, contrastándolo vivamente con los horrores del accidente de tráfico.

«Culpable el hombre», es un programa de 26 minutos de duración, cuyo tema se basa en cómo el repentino crecimiento del parque automovilístico en España, ha traído consigo un espectacular incremento en el número de accidentes, con víctimas, en los últimos años. Ello queda patente en el hecho de que, cada año, el pueblo español aporta al desarrollo de la circulación rodada, un balance de 100.000 víctimas y más de 4.000 muertos. Mediante la escenificación de casos en los que las diferentes imprudencias de un conductor, son causa de accidentes, «Culpable el hombre», trata de que el espectador se vea reflejado en la pantalla y percatándose de sus imprudencias diarias, haga una reflexión que conduzca a salvar vidas.

## Un drama rural escrito en 1958 por Angel María de Lera

Esta semana se emite la novela «La boda», original de Angel María de Lera. La adaptación es de Eduardo Mallorquí y realiza el espacio Alfredo Castellón.

Los principales papeles del reparto los componen Carlos Basteros en el papel de Luciano Charo Zapardiel en el de iluminada y Arturo López en el de Margarito, además de José María Escuer, que es el tabernero del pueblo.

«Se trata —nos dice Alfredo Castellón— de un drama rural que se desarrolla sobre los años cincuenta en un pueblo español, con un estudio bastante profundo de los personajes.

La novela narra la historia de un indiano que vuelve de Africa con una fuerte suma de dinero y se casa con una chica del pueblo, pese a la oposición de los mozos, que debido a problemas comunales, se niegan a esta boda y a todas las que se realicen con forasteros, ya que piensan que las mozas del pueblo son para ellos.

**ANGEL MARIA DE LERA, AUTOR DE LA NOVELA**

Angel María de Lera es doblemente noticia esta semana: por estar dedicado a él el programa «Los escritores», que se emite el martes 22 y por ser el autor de la novela. Preguntado sobre «La boda» responde:

—Escribí esta novela en 1958 después de «Los clarines del miedo». Es en sí una crítica de uno de los mitos más vigentes entonces en las pequeñas poblaciones rurales y en todo el país: el mito del amor. Se trata de una imagen verídica y real, fundada en hechos parecidos acaecidos a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía, de las reacciones que provocaba entre la gente la represión sexual con motivo en este caso de una boda en circunstancias especiales, como eran las de casarse un viudo con una joven soltera en cualquier pueblo español.

—¿Cree usted que desde entonces hasta ahora la situación ha cambiado?

—Afortunadamente, creo que las circunstancias y la situación han cambiado bastante. Aunque quizás pueda darse un hecho similar, no puede decirse —a mi juicio— que sea una costumbre vigente en toda su fuerza. Sin embargo, la represión sexual entre nuestras gentes todavía provoca conflictos si no tan dramáticos, si sociológicamente destacables. El hecho mismo del desbordamiento pornográfico que se observa a nuestro alrededor no es, en definitiva, más que un resultado de la secular represión sexual a que hemos estado sometidos todos.

## RETRANSMISION DE DIEZ OPERAS POR TVE.

Hasta un total de 10 óperas serán retransmitidas por TVE en la presente temporada, desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona. Tanto el Primer Programa como el UHF llevarán

hasta sus pantallas un amplio repertorio. Estas son las óperas, sus autores e intérpretes.

**PRIMER PROGRAMA**

Ya transmitida «Fidelia», de Beethoven, restan:

«La Africana», de Moyerbaer; con Montserrat Caballé, Plácido Domingo, Guillermo Sarabia.

«La Bohème», de Puccini, con José María Carreras, Vicente Saldinero, Vito Brunetti, Giovanni De Angelis. Mtro.: Giuseppe Morelli.

«Carmen», de Bizet, con Alexandrina Milcheva, Plácido Domingo, Vicente Saldinero, Carmen Hernández. Mtro.: Gerardo Pérez Busquier.

«Madame Butterfly», de Puccini, con Jeanette Pilou, Beniamino Prior. Mtro.: Michelangelo Voltri.

**SEGUNDO PROGRAMA**

«Y due foscari», de Verdi, con Rita Orlandi, Malaspina, Pedro Lavirgen, Vicente Saldinero. Mtro.: Francesco Molinari, Predelli.

«Lucia di Lammermoor», de Donizetti, con Rosetta Pizzo, José Mrafa Carreras, Gianfranco Casarini. Mtro.: Müller.

«Tanhauser», de Wagner.

«Un ballo in maschera», de Verdi, con Enriqueta Tarres, Elena Baggione, Montserrat Aparici, Jaime Aragall, Franco Bordonni. Mtro.: Gianfranco Rivoli.

«Andrea Chenier», de Giordano, con María Coronada, Amadeo Zambón, Franco Bordonni. Mtro.: Nicola Rucci.

## COOPERACION E INTERCAMBIOS DE PROGRAMAS CON EL EXTRANJERO

Con motivo de la reciente celebración en Moscú del XI TELEFORUM, el director de Relaciones Exteriores de RTVE, mantuvo conversaciones con diversas personalidades de organismos de Radiodifusión y Televisión de distintos países participantes en dicho certamen.

El resultado de estas conversaciones ha sido francamente positivo. Por parte de los países del Este se puede afirmar que existe un franco interés por establecer convenios de cooperación e intercambios de programas.

Este es el caso de la Radiotelevisión de la República Democrática Alemana, cuyo director de Relaciones Internacionales manifestó el deseo de su Organización de llegar a la firma de un convenio de coproducción con RTVE. Para establecer los contactos previos vendrá próximamente a Madrid una delegación de la Radiotelevisión de la Alemania Oriental. Así mismo el director de Programación de este organismo ha propuesto que la Subdirección de Comercialización de RTVE envíe una relación de los programas vendidos en los últimos cuatro años a las Repúblicas socialistas del Este, con objeto de hacer una selección de los mismos.

La Televisión yugoslava está interesada en adquirir material de archivo sobre la historia contemporánea de España, según manifestó el jefe del Departamento de Programas Documentales, señora Mihajevic.

El representante de la Televisión rumana, señor Cornel Anastasu, expresó su de-

seo de incrementar la adquisición de programas de RTVE y, concretamente, se acordó enviar a Rumania el programa «Fin de Año», que RTVE está realizando actualmente.

También hubo conversaciones con los representantes de los organismos de Radio y Televisión de Cuba, del Reino Unido y de la República Democrática Alemana.

El representante de la Televisión cubana hizo grandes elogios de la producción de RTVE y anunció la próxima visita de una delegación cubana para seleccionar y adquirir programas españoles. Concretamente se interesó por el programa dedicado a Cuba de la serie «Con otro acento».

La Srta. Shirley Dare, de «Granada Televisión», mostró en Moscú un gran interés por incrementar las relaciones con TVE en la compra y venta recíproca de programas y vendrá próximamente a Madrid para entrevistarse con los directivos de RTVE.

Finalmente, el representante de la firma «Polyphon», de la República Federal Alemana, manifestó que desea realizar el drama de Federico García Lorca, «La casa de Bernarda Alba», en coproducción con RTVE. Este drama formaría parte de una serie de 13 programas de autores contemporáneos mundialmente conocidos. La producción sería netamente española, con financiación alemana y el doblaje al alemán sería realizado por «Polypron».

**Asamblea general de Alumnos de la UNED de Burgos y provincia**

ORDEN DEL DIA

1. Petición de Centro Regional de la Universidad Nacional de Educación a Distancia para Burgos.
2. Firma de escritos a elevar a Instituciones burgalesas (ir provistos del D.N.I.)

La Asamblea tendrá lugar en la Casa de Cultura el jueves, 24, a las 8 de la tarde.

**ANUNCIENSE en:**

**La «HOJA DEL LUNES»**

# PROFESIONALES

**Dr. Renedo**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción, 15-2º

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFISIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2º E  
Sábados, de 10 a 12

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24. 2ª. Telf. 201912

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20. 1ª — Tl. 203667

**I. LOPEZ SAIZ**  
NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12.30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1ª  
Teléfono 203478

**UNSAIN**  
GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS  
BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón, 8 Teléfono 206464 BURGOS

**Optica ESPADA**  
OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados  
PORTALES DE ANTON 8 TELEFONO 201508

**OPTICA CIENTIFICA**  
GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
v Plaza Mayor 7 Teléfono 20 53 44  
Avenida del Cid. 14 — Teléfono 22 26 08

**OPTICA IZAMIL**  
Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2ª, E.  
Teléfono 225148

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12.30 a 2.30  
Quelpo de Llano, 2, 4º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5.30.

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOCINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico Colejal  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2º D  
Teléfono 205207

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**ANTONIO GOMEZ LOPEZ**  
Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

# UN NUEVO MUSEO, CUENTA LA HISTORIA DE LONDRES

**Abarca desde la Prehistoria hasta la ciudad tal como es en nuestros días**

La Reina Isabel II de Inglaterra, ha inaugurado recientemente un nuevo museo de Londres. Un museo que ilustra de forma ingeniosa y exhaustiva la historia de la capital británica a lo largo de los siglos, desde las selvas y terrenos pantanosos de la prehistoria hasta el Londres de la segunda guerra mundial y casi el de nuestros días.

En Londres existían ya naturalmente no uno, dos museos consagrados a esta capital: la antigua colección, esencialmente arqueológica, del «Guildhall» en la City y el «London Museum» instalado durante largos años en «Lancaster House» y más tarde en el Palacio de Kensington. Estas dos colecciones han sido reunidas para crear, con un gran número de nuevas aportaciones, el actual Museum of London.

El lugar ha sido ofrecido por la «City», en este célebre cuadro de una milla de cada lado, que incluso hoy es todavía independiente, administrativamente hablando, del gran Londres que le rodea, y que fue la cuna de la capital. El museo se alza junto al límite del nuevo barrio de la Babacana que, con su sistema de alamedas sobrealzadas, ocupa el emplazamiento de las instalaciones de defensa que, en otros tiempos controlaba la entrada de la City. Su construcción ha costado siete millones de libras. Los gastos de funcionamiento —un millón de libras por año— los soportarán, a partes iguales, el Estado, la City y la municipalidad del gran Londres. Con unos locales de una superficie de más de 4 000 metros cuadrados, el museo comprende dos unidades arqueológicas, un servicio educativo, un auditorio, una biblioteca y laboratorios para los trabajos de conservación.

**TESOROS**

¿Los tesoros del museo? Joyas de la época de los Tudor que un joyero había enterrado en épocas difíciles en Cheapside y que nunca pudo recuperar: collares de margaritas y de rosas esmaltadas, adornos de sombreros en amatistas, anillos, pendientes... Igualmente se exponen una veintena de monedas: el Diente de Londres en el siglo XVI, la primera Torre de Londres la antigua catedral de San Pablo... en el piso inferior del museo, la carroza bermellón del Lord-Mavor con sus ricos dorados, sus anseletes, sus sirenas, sus guirnaldas y sus paneles pintados, domina la entrada. El Lord-Mavor atraviesa

la City en esta carroza, en el desfile que tiene lugar en el momento de su elección.

En una pieza pequeña, los artistas han reconstruido el gran incendio que devastó Londres en 1666. El espectáculo se repite cada diez minutos. El público puede ver las nubes que se amontonan en el cielo nocturno y las primeras llamas del incendio que surgen y se propagan rápidamente en la ciudad. Escucha el crepitar y el crujido de la madera que se quema, mientras que una voz lee la célebre descripción de la catástrofe escrita por Samuel Pepys en su diario.

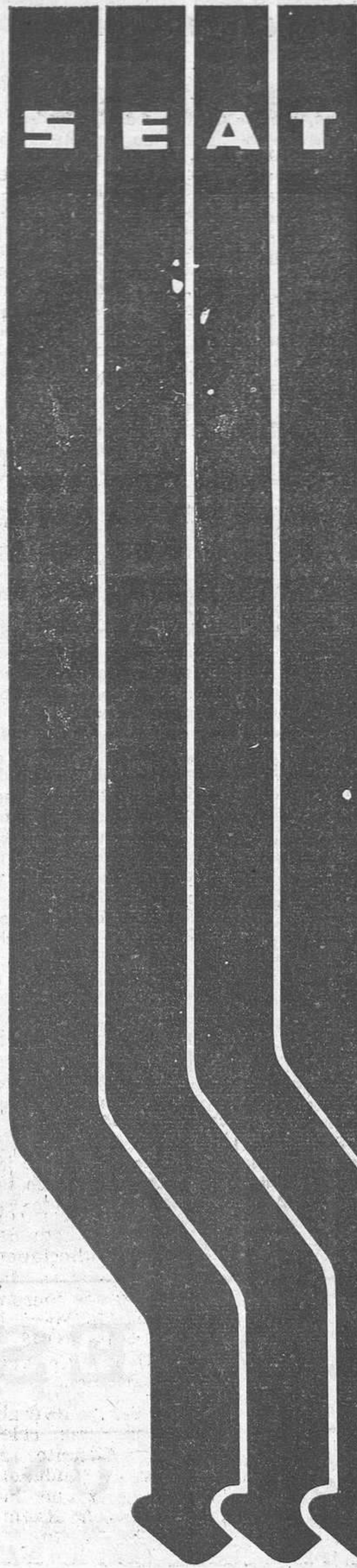
—Uno de los fines de este museo es reunir y conservar los objetos creados por el hombre, principalmente aquéllos que permiten ilustrar la vida cotidiana de las sucesivas generaciones; una cuna del siglo XV, un astil de una balanza de la Bolsa de Comercio que data de 1572, el uniforme de un alabardero, un juguete del siglo XVIII representando una fortaleza cartelea, los hierros para sujetar a los prisioneros, e incluso un siniestro calabozo que fue utilizado por última vez en 1892, así como un poste de flagelación. El museo tiene también como función el contar la larga historia de la evolución de la capital y de sus habitantes.

**LO UTIL Y LO AGRADABLE**

Esta función ha condicionado también a la vez la arquitectura y la presentación de los objetos. Ingeniosamente construido en un lugar difícil, el edificio se organiza alrededor de un jardín central situado más abajo. Los materiales son modernos: baldosas blancas y negras, ladrillos y hormigón, moqueta. No hay fachada de mármol. Una sucesión de piezas de rincones y recovecos comunicados por pasajes abovedados a nivel superior, y que conducen al visitante de la Prehistoria hasta los primeros Estuardos, pasando por el Londres romano, sajón y tudor.

Después descendiendo una gran rampa con una bóveda verde se llega al nivel inferior donde reviven los siglos que han precedido al mundo moderno. Aquí una vitrina evoca el comercio de la Edad Media, otra la religión, la brujería o el aprovisionamiento de Londres. Sobre grandes paneles, ampliaciones de grabados antiguos, dibujos, mapas, diagramas, citas y textos explicativos responden a las interrogantes que se plantean los visitantes.

France MEIGE (Especial EFE)



# NUEVO 127 PRUEBESELO —hecho a su medida—

- Nueva línea
- Velocidad 135 Km/h
- Consumo 5,5 litros
- Gasolina normal o súper

1,52 m

3,62

1,35

127 CL

**Pruébelo en todos los servicios oficiales**

**SEAT**

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 2073 58

Papelería Tagra, Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

# Concentración multitudinaria de homenaje a Franco en la Plaza de Oriente de Madrid

(Viene de primera página)

sonas, cuya cifra pudiera estimarse en unas veinte mil han acudido esta tarde a la basílica del Valle de los Caídos para asistir a la misa organizada por la fundación «Francisco Franco» por el alma del anterior jefe del Estado, en el segundo aniversario de su muerte.

Han asistido a la ceremonia religiosa la señora de Meirás, doña Carmen Polo de Franco; la duquesa de Franco, marqués de Villaverde, duque de Cádiz y otros familiares directos del Generalísimo Franco, así como Blas Piñar ex-ministros y otras personalidades.

Ofició la ceremonia el obispo de Cuenca monseñor Guerra Caminos, quien pronunció una homilía en la que resaltó las virtudes del anterior jefe del Estado y su labor en pro de España y de la Iglesia.

Sobre las seis y media de la tarde va de noche y con niebla las antorchas sirvieron para iluminar el camino de regreso de los miles de personas que habían asistido al acto, quienes en distintas ocasiones lanzaban gritos contra el Gobierno y su presidente y en favor de «Fuerza Nueva» y su líder, Blas Piñar.

Dos horas y media después de la anunciada para la celebración de la ceremonia religiosa miles de personas estaban blo-

queadas en el Valle de los Caídos sin poder abandonar el recinto, dado el gran embotellamiento de vehículos que se había organizado.

## MANIFESTACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

Madrid (Cifra). — Unas 250.000 personas se han concentrado a mediodía de hoy en la plaza de Oriente y sus alrededores, en homenaje a la memoria de Francisco Franco, en el segundo aniversario de su muerte.

La concentración, convocada por «Fuerza Nueva», Falange Española de las JONS, «Confederación Nacional de Combatientes», «Asociación de Jóvenes Tradicionalistas» y «Unión Nacional Española» (grupo Zamanillo), transcurrió sin incidentes y duró exactamente una hora.

Desde media mañana, grupos numerosos recorrieron las calles de Madrid portando banderas nacionales y se congregaron en torno a la tribuna de oradores. Participaron en el acto delegaciones de Francia, Italia, Portugal y Chile con sus banderas nacionales. Asimismo, se podían observar enseñas de Fuerza Nueva, Falange, Tradicionalistas, «Acción Nacional», «Orden Nuevo» «O. J. E.» y españolas con el emblema del Sagrado Corazón de Jesús.

En la tribuna presidencial se encontraban entre otras personalidades, José Antonio Girón de Velasco, Blas Piñar, teniente general Iniesta, Utrera Molina, Gutiérrez Cano, García Carrés, Jesús Suevos y Ezequiel Puiz Maestro Amado, así como la duquesa de Franco y su marido, el marqués de Villaverde. La tribuna estaba presidida por una gran pancarta con el texto siguiente: Francisco Franco, presente; José Antonio, presente.

El acto se inició con el Himno Nacional y una grabación de las palabras de Franco durante la manifestación de Diciembre de 1970 en el mismo marco. Después, los altavoces reprodujeron la Oración de los Caídos de Sánchez Maza y se rezó un Padrenuestro por los caídos. Intervino en primer lugar el delegado de «Fuerza Nueva» en Madrid, Javier Alba, quien denominó a la plaza de Oriente «Plaza del Caudillo», pidió la disolución, por Real Decreto, de las actuales Cámaras legislativas, a las que acusó de ilegitimidad y la formación urgente de un Gobierno de unidad nacional en el que figuren hombres honestos.

A continuación habló José Antonio Girón, quien recordó a Raimundo Fernández Cuesta «y a los compañeros que hoy están en Alicante». Manifestó que la concentración era un acto de afirmación nacional y de gratitud y respeto a las figuras de José Antonio y Francisco Franco.

«La ruina económica y la política de inestabilidad —dijo—, es lo que se les ofrece a los españoles, a cambio de contemplar más banderas rojas y menos nacionales».

Después de criticar duramente al Gobierno, abogó por la formación de un bloque sólido que construya la unidad y fortalezca la Patria.

Después, Blas Piñar, agradeció la presencia de

las delegaciones extranjeras y se refirió en numerosas ocasiones al significado de la plaza de Oriente. «Las paredes —dijo— todavía rezuman el aplauso unánime de las multitudes. Esta es la Plaza Mayor del patriotismo, dignidad y decoro nacionales».

Recordó después los cuarenta años pasados que —afirmó— habían conseguido de la mano de Franco, una Patria más justa, más respetada y más rica. En la mayor parte de su alocución, se refirió a Francisco Franco «soldado y estadista que remozó una España miserable, pobre y triste explotada por los que se llevaron el oro a Rusia».

Más adelante, comentó que el acto se convertía en un desagravio frente a aquellos que ocupen la memoria de Franco y ahora se toman la revancha y contra aquellos que, pudiendo impedirlo se lo consenten así como ante «tanto desertores que hoy se esconden como perros bajo la cama».

«Vamos a organizarnos de verdad y en serio para levantar las banderas gloriosas de siempre, las banderas de la paz, la religión y el progreso».

Al finalizar la intervención de Blas Piñar, José Antonio Girón pronunció vivas a Franco y José Antonio y gritó tres veces «Arriba España» contestado por los asistentes. La duquesa de Franco, después, dijo: «Quiero daros las gracias a todos por vuestra asistencia y por vuestro esfuerzo ¡Arriba España!».

El acto concluyó con el himno de la Legión, el de la Infantería, el Oranmendí y el «Cara al Sol», que fueron cantados brazo en alto, por los asistentes.

Después de la acto se observaron algunos grupos que se manifestaron por las calles cercanas y en la

Puerta del Sol.

El número de asistentes, según fuentes de «Fuerza Nueva», llegó al millón y medio, mientras que la Policía Municipal cifró la cantidad en unos 300.000. Según datos facilitados a «Cifra» por el Ayuntamiento madrileño, la plaza de Oriente tiene 45.000 metros cuadrados. Teniendo en cuenta una media de cuatro personas por metro cuadrado, salen 180.000 personas, a las que hay que sumar las acumuladas en las calles adyacentes. Lo que permite suponer un máximo de 250.000 personas.

## ATENTADO CONTRA UNA ESTATUA DE FRANCO

Madrid (Cifra). — Varios miembros del parque de bomberos de Madrid han procedido en la mañana de hoy a la colocación de la estatua ecuestre del general Franco que fue derribada en la madrugada de hoy y que estaba situada en la entrada principal del Instituto «Ramiro de Maeztu», de Madrid.

Los autores del hecho, que se produjo a la una y media de la madrugada, eran seis o siete jóvenes de 18 a 20 años.

## EN TODA ESPAÑA

Madrid (Cifra). — En la mayoría de las capitales de provincia se han celebrado, sábado y domingo, funerales y misas por las almas de José Antonio Primo de Rivera y el Generalísimo Franco, coincidiendo con la fecha de sus respectivos fallecimientos. En todos los casos, dichos actos religiosos fueron organizados por Fuerza Nueva, FE de las JONS, Tradicionalistas y Hermandad de Excombatientes.

Particular relieve alcanzaron los actos celebrados en Alicante, como recuerdo al fundador de la Falange y que fueron presididos por Raimundo Fernández Cuesta.

# Difícil situación económica del diario catalán «Avui»

Barcelona (Cifra). — Según informa hoy en su primera página el diario en catalán «Avui» se ha celebrado en Barcelona una reunión de los socios que acudieron a la ampliación de capital convocada por la sociedad editora del periódico. El vicepresidente de la misma, Enric Cirici y Delgado, informó a los 350 asistentes que el embargo preventivo de la cabecera y el kiosko del rotativo, que realizaría días atrás la empresa impresora, «Editorial Mencheta S.A.», había quedado levantado.

Explicó que el levantamiento de este embargo preventivo había sido posible gracias a la concesión de un crédito por valor de 29 millones de pesetas, concedido por la «Federación Regional de Caixes», a través de la «Caixa d'Estalvis de Catalunya» (Caja de Ahorros de Cataluña). El desfase existente entre la cifra pedida —35 millones— y el crédito finalmente concedido, según se informó en la reunión, hace que de manera inmediata, parte del capital que se preveía dedicar a una fase de expansión, se utilice para cubrir la marcha normal del periódico. Para alcanzar una fase de expansión y consolidación se ha de llegar a una ampliación de sesenta millones de los que el 50 por 100 debe ser desembolsado de for-

ma inmediata y el resto el año próximo.

El acto se cerró con un llamamiento a la participación económica.

El propio «Avui» inserta un anuncio que, a modo de llamamiento al lector, dice: «Si nos los proponemos podemos sacar al «Avui» del peligro».

## Según un portavoz del Gobierno

# LOS FINES DEL MUNDIAL DE ARGENTINA SON POLITICOS

Buenos Aires (Alfil). — El objetivo del campeonato mundial de fútbol de 1978 no es sólo turístico sino político, aseguró un portavoz del Gobierno argentino.

El capitán de navío, Carlos Lacoste —que a partir del próximo mes será contralmirante— hizo esta afirmación al referirse a los alcances del torneo que se disputará en junio próximo en la Argentina y a la política de la junta militar, empuñada en restaurar la imagen del país en el exterior.

Dijo Lacoste que «el objetivo del mundial no es turístico exclusivamente, los

# DEPORTES

## EL TALAVERA VENCIO CON APUROS EN SU FEUDO A LA G. ARANDINA

### Los jugadores arandinos demostraron tener un conjunto homogéneo

Talavera de la Reina (Tolledo). Especial para HOJA DEL LUNES. — En partido correspondiente al grupo cuarto de Tercera División, el Talavera se ha impuesto a la Arandina por uno a cero. Dirigió el encuentro el árbitro Carcelén y mostró tarjetas a Marce, Gitri y Gelo.

Talavera: Cucu; Casero, Clavijo, Carlos; Matias, Iglesias, Monje; Angelín (Moreno), Cambero Sánchez, Quique (Gelo).

Arandina: Hugo Pini; Requejo, Luis, Cabezas; Gitri, Mezquita (Rico), Sebas, Espinosa, Marce y Roberto.

El gol del triunfo local se marcó a los quince minutos de la segunda parte, por mediación de Sánchez, tras rematar con acierto a la red. Durante todo el partido llovió con fuerza. La Arandina demostró tener un conjunto muy homogéneo, venció el Talavera, pero con demasiadas dificultades. Lo más justo hubiese sido el empate, pero los arandinos no acertaron en sus ocasiones. En varias fases del partido el juego estuvo emocionante y

la mejor forma de jugar correspondió a los de la Ribera, pero en las áreas tuvieron demasiada lentitud.

En el capítulo de destacados por la Arandina, Luis, Roberto y Mezquita, y por parte local, Carlos e Iglesias. En definitiva, la Arandina a punto estuvo de traerse un punto pero pasó demasiado tiempo en defender el empate inicial y una jugada perdió el partido. Los arandinos mostraron mejores maneras. Sin embargo su delantera no anduvo acertada y desaprovechó las pocas ocasiones que tuvo ante la puerta del Talavera.

## BALONCESTO

### RESULTADOS

- Basconia, 77; Cotonificio, 87.
- Pineda, 86; Askatuak, 76.
- Granollers, 71; Barcelona, 82.
- Estudiantes, 83; Real Madrid, 121.
- Hospitalet, 69; Mataró, 63.
- Juventud, 93; Manresa, 83.

# ESPECTACULOS

(Viene de la página 15)

entre «dinero y censura», logrará escribir un libro: «En Hollywood». En 1962 publicó mi diario con Ingmar Bergman, sobre Bergman y su película «Los comulgantes». De esta forma tan sencilla, con el patrocinio de Bergman debuté en la dirección cinematográfica con mi primera película, «La amante».

Sjöman tenía 37 años y según nos comentaría con humor, «era mejor empezar a los 37 años que a los 45».

«La amante» nos refiere la vida de una muchacha sueca: verano, otoño, invierno, primavera y un nuevo verano. Es como el ciclo completo de toda una vida o el proceso inevitable para la toma de

conciencia de un ser inmaduro, dominado por la posesión.

La muchacha, que tiene por amante a un estudiante de su edad, tímido, queda prendada por la personalidad de un hombre maduro. Pero finalmente se dará cuenta de su egoísmo y terminará liberándose.

Este film que constituyó un gran escándalo en Suecia, curiosamente no tiene ninguna escena erótica, motivo por el que el público, quizás ávido de sensaciones fuertes, salió defraudado.

En esta película trabajó con Bibi Anderson, que posteriormente incorporó Bergman a muchas de sus películas.

«491» es una película inspirada en una frase bíblica: «70 veces 7 más 1». En él nos presenta Sjöman a Lena Nyman en el papel de Steva, posteriormente sería la protagonista de «Yo soy curiosa».

La Policía deja en libertad vigilada a seis jóvenes a fin de constatar si podrán corregirse. Los alojan en un viejo caserón y les ponen como tutor a un joven funcionario que intenta mantener con ellos un espíritu de camaradería. Una muchacha, Seva, que ronda el puerto, para seducir a los marineros, persigue a la banda se hace novia de uno de ellos y otro, por venganza, la hace violentar por un perro. A esto se siguen unas series de complicaciones. El inspector, que tiene en sus manos los fracasos de todos ellos y sus violaciones del orden, siente una pasión insana por uno de ellos.

La ineficacia del método educativo, abocará a una serie de sumisiones y actos sádicos.

# TOROS

## TOROS ESPAÑOLES PARA LA FERIA DE QUITO

Quito (Efe). — Buena impresión causaron los primeros treinta toros de lidia españoles llegados por avión a esta capital para ser lidiados en la próxima feria de Quito, que se iniciará el sábado 26 de Noviembre.

El ganado, perteneciente a las dehesas de Domingo Ortega, Alvaro Domeca, Juan Pedro Domeca, Marcos Núñez y Salvador Gaviña llegó en la tarde del viernes en un avión fletado especialmente para el transporte.

Tras las inspecciones aduaneras y sanitarias, los toros fueron llevados a los corrales de la plaza monumental de «Inaquito» donde por la noche se realizó el desanacionamiento y pesaje en presencia de los miembros de la comisión taurina del Ayuntamiento.

Un segundo embarque, con otros 18 toros llegará a Quito, también por avión, el próximo 25 de este mes.

Esta feria quiteña, anunciada como la «mejor de América», consta de nueve corridas en las que actuarán los más famosos diestros de España: Méjico, Colombia y Ecuador.

## CORRIDA EN PACHUCA

Pachuca (Hidalgo, México) (Efe). — Penúltima de feria casi lleno. Toros de San Martín, cuatro buenos y dos difíciles. Manolo Martínez escuchó algunas palmas en el que abrió plaza; oyó algunos pitos en el tercero y logró dos orejas y rabo en el quinto. Eloy Cavazos, dos orejas y rabo en su primero, las dos orejas en el cuarto y dos orejas y rabo y raseo en hombros en el último.

# HOJA DEL LUNES

BURGOS, 21 DE NOVIEMBRE DE 1977



Especialidad en carnetis clase «C» (camiones)

## Continúan las manifestaciones y los disturbios en Guipúzcoa

### Un Ayuntamiento rural de Vizcaya ha sido (precintado) por el Partido Nacionalista Vasco

San Sebastián. (Cifra.)— Verios centenares de jóvenes que están «en contra del servicio militar» se han manifestado a mediodía de hoy en el bulevar de esta ciudad, con motivo del sorteo efectuado en los cuarteles de Loyola, que se realizó normalmente.

Los manifestantes intentaron marchar hacia el Gobierno Militar, situado frente al Ayuntamiento y junto al puerto, siendo impedido ello por fuerzas de la Policía Armada.

Los manifestantes cruzaron varios vehículos así como autobuses del servicio urbano y formaron barricadas a fin de dificultar el tráfico y la acción de la Policía Armada en varias calles céntricas de San Sebastián.

Los incidentes duraron hasta pasadas las tres y media de la tarde, sin que se tengan noticias de heridos o detenidos.

#### OTRA MANIFESTACION

Ondárroa (Vizcaya). (Cifra.)—Unas tres mil personas se han manifestado este mediodía por las calles ondarras para pedir la puesta en libertad de Francisco Aldanondo Badiola, el último preso político vasco que se encuentra en la cárcel de Martutene, en San Sebastián.

Es la tercera vez consecutiva que se celebra una manifestación en esta localidad por igual motivo.

#### INTENTO DE MOTIN

San Sebastián. (Cifra.)— Varios presos comunes se produjeron cortes en diversas partes del cuerpo y otros ingirieron objetos metálicos, en los incidentes que se registraron ayer, a últimas horas de la noche, en la prisión de Martutene, en San Sebastián.

Según las noticias que han trascendido hoy, «cuando los reclusos se enteraron de que la Policía había disuelto una manifestación celebrada en la capital donostiarra para pedir la libertad de Aldanondo, el último preso político que queda en la citada cárcel, protagonizaron un intento de motín».

El mismo Aldanondo se tos y secundó de esta forma la actitud de autolesionarse la actitud de autolesionarse protagonizada por reclusos sociales.

Fuerzas antidisturbios lograron dominar el motín. Varios heridos fueron llevados al hospital y un grupo de reclusos, entre ellos el ci-

tado preso político vasco, ingresaron en celdas de castigo.

#### AYUNTAMIENTO «PRECINTADO»

Bilbao. (Cifra.)—El Ayun-

## EL TIEMPO

### Frío, agua y nieve

Madrid (Cifra). — El parte meteorológico anuncia para mañana lunes, nubosidad abundante en toda la Península y Baleares. Las lluvias se registrarán con mayor intensidad en la región del Cantábrico. Las precipitaciones serán de nieve en las zonas montañosas de la mitad norte peninsular. Descenso de las temperaturas y vientos racheados del Norte sobre toda la Península.

Las temperaturas extremas de hoy fueron de cuatro grados bajo cero en Soría y Girona y de 19 grados en Huelva.

tamiento de Gamiz-Fica (Vizcaya) ha sido clausurado y precintado por orden de una comisión gestora municipal, según parece, ante la negativa del alcalde a presentar su dimisión.

El pasado 28 de octubre, la junta municipal del Partido Nacionalista Vasco de dicha localidad dirigió un escrito al alcalde, José Gangetti Legarreta, en el que se le pedía su dimisión, ante la falta de representatividad popular.

Los miembros de la gestora municipal se entrevistaron con el gobernador civil de Vizcaya y convocaron para ayer, sábado, un pleno extraordinario del Ayuntamiento, con el único propósito de tratar de la dimisión del alcalde.

Sin embargo, ni el alcalde ni los concejales acudieron al pleno, por lo que la gestora decidió clausurar y precintado por su cuenta el Ayuntamiento.

El alcalde de Gamiz-Fica dejó un escrito al secretario, en el que señala que la gestora no tiene autoridad para convocar dicho pleno.

## BALANCE DEL VIAJE DE FELIPE GONZALEZ A U.S.A.: CONTINUA EL RECELO DE WASHINGTON

### Parece que el líder del PSOE ha sugerido un próximo acceso al poder de su partido

Nueva York (Por Javier Casanovas, de "Efe"). — Probablemente Felipe González tiene razón cuando dice que su primer viaje a los Estados Unidos ha roto una larga incomunicación entre el socialismo español y el Gobierno norteamericano.

Pero el recelo sigue en pie. Ni el secretario general del PSOE ha modificado sustancialmente su opinión de los Estados Unidos, ni ha desaparecido la desconfianza de Washington ante algunos planteamientos del principal partido de la oposición en España.

Para empezar, los norteamericanos están convencidos de que el Gobierno de Adolfo Suárez está fuerte. No ven un relevo en la Moncloa al plazo tan corto que González sugiere.

González ha presentado la lista de los "síes" y "noes" que orientarán el programa político de su partido cuando consiga el poder:

— Sí a las inversiones extranjeras, no a los tratos de privilegio.

— Sí a la integración político-económica en Europa. No a la OTAN.

— Sí a la socialización selectiva (electricidad, siderurgia...), no a las nacionalizaciones en masa.

— Sí a Israel, no a las presiones árabes.

En otros temas su respuesta fue más ambigua, como en el de las polémicas bases, el líder socialista dijo que su partido cumplirá el actual acuerdo bilateral que permite la presencia militar de los Estados Unidos en España hasta 1981.

"Luego habrá que negociar, y el resultado de la negociación dependerá fundamentalmente de la relación de fuerzas políticas que exista entonces en España".

La oposición del líder del PSOE a la Alianza Atlántica provocó quizá e mayor enfrentamiento entre el político español y el Gobierno

norteamericano, tradicional patrocinador del ingreso español en la NATO.

Como contrapartida, Felipe González sumó puntos con la relativa moderación de su programa económico y con la credencial de haber firmado el Pacto de la Moncloa, así la preocupación por el futuro político y económico de España.

Como ha sido su incredulidad ante el fenómeno del "eurocomunismo".

## MATO POR UNA PESETA

Ibague (Colombia) (Efe). — Un recluso dio muerte ayer a su compañero porque no le pagó cincuenta centavos (una peseta) que le adeudaba de un préstamo de dos pesos (cuatro pesetas).

La víctima fue trasladada al Hospital Municipal, en donde murió.

## SADAT HABLA EN EL PARLAMENTO ISRAELI

(Viene de primera página)

«Nosotros —añadió— aceptamos convivir con ustedes en una paz duradera y justa».

«Os digo desde esta tribuna y ante el Mundo entero, que os propongo una paz total. No quiero que mi pueblo y el vuestro estén rodeados de misiles».

«La retirada israelí de todos los territorios árabes, incluso Jerusalem», pidió Sadat. La ciudad Santa debe ser una ciudad libre y abierta».

«Tened en cuenta esto: No se puede construir bienestar sobre mal de otros. Nunca he hablado con doble sentido, ni he hecho duplicidad en la política. La confrontación directa entre dos interlocutores es el mejor medio de llegar a un acuerdo. El llamamiento a una justa paz y duradera resuena a partir de ahora en la asamblea de las Naciones Unidas y en todas las capitales del Mundo. La nación árabe no os entiende la paz partiendo de una posición de debilidad. No hay alternativa a una paz justa y duradera».

«Si Dios todopoderoso ha hecho mi destino asumir la responsabilidad en nombre del pueblo egipcio y compar-

tir la responsabilidad histórica de la nación árabe, el principal deber dictado por mi responsabilidad es tratar por todos los medios de salvar a mi pueblo egipcio de los horrores de nuevas, espantosas y destructivas guerras».

Sadat propuso los siguientes cinco puntos para una paz en Oriente Medio:

Primero: Terminación de la ocupación israelí de los territorios árabes ocupados en 1967.

Segundo: Reconocimiento de los derechos básicos del pueblo palestino y su derecho a la autodeterminación, incluido el derecho a establecer un estado propio.

Tercero: Derecho de todos los países de la región a vivir en paz dentro de fronteras seguras garantizadas mediante medidas a acordar, medidas que conseguirían la apropiada seguridad de las fronteras internacionales además de las apropiadas garantías internacionales.

Cuarto: Todos los países de la región se comprometen a mantener relaciones entre ellos, de conformidad a los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, en particular el no recurrir a la fuerza, resolver entre ellos las disputas por medios pacíficos.

Quinto: Terminación del existente estado de guerra en la región.

El discurso del presidente de Egipto fue acogido con gran ovación por los legisladores israelíes, que escucharon con gran atención sus palabras explicando la postura de Egipto ante la paz en Oriente Medio.

El acontecimiento fue transmitido en directo por la televisión a Israel y diversas partes del mundo.

#### CONTESTACION DE BEGIN E INTERVENCION DE PERES

Jerusalén (Efe). — «Nosotros no creemos en la fuerza, creemos en el derecho» ha dicho el primer ministro de Israel, Menahem Begin en el discurso que ha pronunciado en el Nesses (parlamento) respondiendo al presidente de Egipto.

El primer ministro ha reiterado su invitación al presidente Afez Assad, de Siria y al Rey Hussein de Jordania para que visiten Jerusalén. También ha invitado a los auténticos representantes del pueblo palestino para que visiten la capital del Estado judío.

Menahem Begin ha ido improvisando su intervención ante el Parlamento. Ha recordado que los judíos que fundaron el Estado de Israel y los que viven en él, se encuentran en su tierra ancestral y en su propia civilización cuyos orígenes se pierden en la noche de los tiempos. Dijo que jamás olvidarán que han sido perseguidos.

El primer ministro israelí se ha comprometido a garantizar y defender el libre acceso a los Santos Lugares de todas las religiones, en Jerusalén.

Con respecto a la cuestión de las negociaciones, Begin ha reafirmado que «todo debe y puede ser negociado, pues todo es negociable».

El discurso del primer ministro israelí ha sido de cuarenta minutos de duración y en él ha destacado su preocupación por las negociaciones. «Ninguna parte deberá poner condiciones previas —dijo Begin— nosotros llevaremos las negociaciones con respeto aunque existan opiniones divergentes».

Afirmó también que consideraba la ribera occidental del río Jordán «como territorio israelí liberado» dado que forma parte del Israel bíblico.

oposición israelita— ha pronunciado su discurso a continuación de la intervención del primer ministro Begin. Dirigiéndose al presidente Sadat ha dicho:

«No estoy de acuerdo con vuestras proposiciones, pero toda negociación ha comenzado con divergencias para llegar a un acuerdo que al principio era, a veces, imprevisible».

Haciendo hincapié en que estaba hablando en nombre del partido laborista israelí, Peres ha añadido:

«Estamos dispuestos a permitir concesiones importantes a cambio de la paz, pero usted, señor presidente, debe hacer lo mismo».

También dijo que «Egipto e Israel podrían concertar la paz, si lo desearan en un futuro próximo».

#### CONVERSACIONES

Jerusalén (Efe). — La cena que quince funcionarios egipcios encabezados por Sadat y 15 israelíes encabezados por Begin, han tenido esta noche en la planta baja del Hotel Rey David de Jerusalén, se puede decir que es el comienzo de las conversaciones políticas entre ambos países.

#### REACCIONES

Beirut (Efe). — El discurso del presidente egipcio, Anuar el Sadat, en el Parlamento israelí ha provocado una furiosa reacción de la OLP, y un llamamiento para su asesinato por parte de un comando pro-sirio. Simultáneamente, en numerosas capitales del Mundo, los palestinos protestaron contra la presencia del presidente de Egipto, Anuar Sadat, en Israel, realizando actos de violencia.

La Organización de Liberación Palestina ha pedido que se celebre una conferencia «cumbre» entre Siria y los cuatro países árabes más radicales (Irak, Argelia, Yemen del Sur y Libia)

mientras se prevé que la visita a Israel del presidente Sadat originará el reagrupamiento de las fuerzas del resto del mundo árabe.

Yasser Arafat ha condenado la visita a Israel del presidente Anuar Sadat, a la que calificó de «segura y gigantesca ganancia para el sionismo y el imperialismo» los periódicos renovaron el domingo su ataque contra el «enemigo de todo ser humano que se encuentra en tierras árabes».

El presidente de los Estados Unidos Carter, estima que los discursos del presidente egipcio Sadat y del primer ministro israelí, Begin «dan muestra del espíritu de conciliación y contribuyen a la causa de la paz».

El ex-secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger declaró hoy que si el presidente egipcio Anuar El Sadat no logra en su viaje a Jerusalén negociar las líneas de un acuerdo de paz, el dirigente egipcio se vería obligado a asumir una posición más militante en el futuro.

Poco después del discurso de Sadat en la «Nesseth» o Parlamento israelí, la agencia soviética «Tass» resumía en un largo y reprobatorio comentario las condenas árabes del viaje del presidente egipcio. «Tass» subrayó una vez más que Sadat fue a Israel «para sostener conversaciones por separado con el Gobierno de Tel Aviv», y que su viaje «fue emprendido sin consultar con otros países árabes».

La prensa soviética prosigue hoy los esfuerzos para desacreditar al presidente egipcio con motivo de su visita, resaltando las críticas árabes al tiempo que denuncia supuestos intentos israelíes para sabotear un acuerdo de paz.

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres:

«DIARIO DE BURGOS»